



ישרו בערבה מטה לאלקינו (ישעיה מ' ג')

ירחון — בעברית ובאידית  
מוקדש לענייני תורה וישראל  
ויצא לאור ע"ז  
ועוד הדבנים דנוי-יאرك רבתה

חוברת ט' ז'

ב"ה, חריש חסידוחון, תרצ"ח.

שנה ב'.

### תבן העניינים:

שאלות הזמן: התאחדות המעוורת פחד ודאגה; הטענה לפולמוס המחריב.....המערכת  
מלאיי השלים של אונדת הרבנים דאה"ב.....הרבי יעקב ליעווניאן  
רבינו עקיבא איןיר וצ"ל.....הרבי דר. ע. ב. פונר  
הרבי שראל בנימין בענרט פיטוועלזחן וצ"ל.....הרבי יהושע צימבליסט  
על מצ眉ם של רבני רוסיה עלי ארץ ישראל (מכהב').....הרבי משה הליי סאלאווייצק  
חירוש תורה: אין ארם מקנה דבר שאנו שלו.....הרבי ייחיאל מיכל טוקצינסקי  
ברור בזמני ק"ש, תפילה, תפילה וציווית.....הרבי ייחיאל מיכל טוקצינסקי  
אל חברינו הרבנים, בקשנה, לוח.

אידישע אבטילונג: ברוך הבא בשם ר' ; הפסרות; די עלענדער וויסישע רבנים  
און הרסה.....הרדאקסציגע  
און אפענער בריף צום ועד הרבנים.....הרבי לוימאן ליעוון  
רבנישער אווטאריטעט.....הרבי משה מאיר ישר  
אנערקענונג צו ספרדיישער שוחל, באראא פארט; אונדרת אנשי מעמד בבית ועד לחכמים;  
אבדות; וויכטיג פאר אידישע תלמוד תורה'ס און חרדים; מודעות.

### "HAMSILOH"

Published by

RABBINICAL BOARD OF GREATER NEW YORK  
229 East Broadway, New York, N. Y.

Vol. 2

New York, Oct.-Nov., 1937

No. 9-10

חנאי החתי מטה:

לשנה — 2 דולר      למחצית שנה — \$1.00

נדפס בבית ורטוס גינזבורג ליינאטווייזינג קאומפאנۍ, 68 סטאמפלק סטראיט, ניו יאرك, נ. י.

# המְסֻלָּה

ישרו בערבה מסלה לאלקינו (ישע' מ' ג')

ירחון — עברית ובאידית

מוקדש לעניין תורה ויהדות

ויצא לאור ע"י

ועד הربנים דנינו-יודק רבתיה

חוברת ט'-ז'

ב"ה, חיש תשרי' ח'זון, תרצ"ה.

שנה ב'

## שאלות הזמן

כוי הרוי סוד גלווי לכל הוא, שלדרכונינו יש בין  
מורינו כאלה, הנוטים בכלם (ואף בנסיבות  
רכיט) לקומינום. ואל נא יאמרו שזו "הזכרת  
המעשים הראשוניים" של בעלי תשובה, — הלו  
אין חשובים כל לשבובת. אמתה היא  
שטעמים הם כאלה במשמעותם, וכך כשהיה להם  
במה לעצם, היינו בע"ב מסתיחסים דעתנו מהם  
ואמרנו — אחריו כי במחאות לא הוועלנו כלום  
— דיננו במה שנשאר לנו, יילכו הם באשר לתוכם.  
אבל עכשו שבטלו התהווים והלו ויהלו  
(ופורי היישיבות בכלל) תחת דגל אחד הם  
כאחרים, משפיעים ומושפעים אלה מאלה, לא  
דןת חנוך היא אצל טוביה החורדים שלנו  
שהחנהמו ומתחנימים בטוהר הקודש השရואה  
ברובי הת"ת וביחור בישיבות, בדעת ואמונה  
הנטעות שם ע"ז מורים חרדים לר' ולתורתו —  
כשיש אף צל של חשש שאך בארזים חפל  
השלחת.

והרי עבדרא היא שכאספה של מורים עמו  
אתדים והכירו על עצם שהם כופרים בתורה  
מן החמים, ולא היה מי שמחה נגדם, וכ"ש שלא  
מצאה הנהלת המורים ל动荡ה לשולג מהם את

## התאחדות המעוררת פחד ודאגה

הכל מודים שמורי בניינו, הטוטרים כחם  
וליתם למלאכתם שמיים שבידם, ולמד את בני  
ישראל תורה ומצוות, ולהנכם לדעת לאב את  
עמם, ארצים ובב קדרשי אומנתנו. שאלת העמלות  
במוסדות התורה והתנור שלנו, בודאי שהם  
וכאים לשבר הגון ולכח"פ בכדי לפרט את ביתם  
ובני ביתם. ואלה העומדים בראשי בתיה החנוך  
שלנו הרוצים להצעין בפני חביריהם בקומו  
הוואות המוטר על חשבון מורייהם חוטאים הם,  
חטאה גroleה בין לגביה התינוקת של בית רבנן  
המוסרים תחת ידם, המתרנסים בתורה עלובה  
של מורים רעים או סובלי מחותר, וכ"ש לגביה  
המורים עצם העובדים בזיות אפס, ועל הוא  
לעשות או ל阡ח שכרם. ולפיכך מובנת היא  
שאיתת המורים להתחזר לפלוגותיהם למען  
יוכלו לעמוד בכחות משותפים על דרישותיהם.  
אולם צריך להזוז שהתאחדות נגליות זו  
שנוצרה ביום האחרונים, שאחרה תחת רgel  
אחד את כל המורים מכל גווניהם עוררה פחד  
בלרכינו.

כ"כ ברעה, כבכ' הביאו לירוי חורבון של כל חלהקה טוכה בארץ ישראל. התפרורות זו שבין אנדרת ישראל והמורוחי משרה בידיים לבחות השמאליים את השליטון בנוף ובORTH של היישוב בארץנו. כי בשעה שאנו, החדרים, קנאת ישטן אכלת אוננו ולא יוכלו לא לירוי הסכם הדרי, באו החפשים והشمאלים שלנו וידעו להסתדר ולחתחרר לנוש אחד, ובכחו הלכו וככשו את החיים שבארץ, ולאט לאט רוחים הם אותנו מכל הפוציאיות, והקרע משתחמת מתחת לרגלנו.

אבל עד מתי תאכל החרב של הקנאה והשנאה? האם לא דיו לנו בחורבון שהביבאה כבר מחלוקת זו בחרנו, בשכת ובכשרות בארץנו הקדושה ועדירין השטן מפרק בינו? והשעה שעת הירום וסכנה גדרלה לעמננו, ארצנו ותורתנו, כי בכל אופן לפני הפתעות שונות אנו עומדים, וכוכנו יודעים ומורים, כי אם לא נתחרר עכשו, אם לא נהייה עתה בגוש אמי, העומד על משמרתו בשעה אחריות זו ואבדנו ח"ש נס את יתר הפליטה שבידינו עוד להציג.

לא עת הוא עתה למפליגות צרה ומצומצמת, ואל לנמוקים של מפניה מתחת ליסודות החיים שלנו לחיות נמוקים ח"ש והולכים בארץנו. המצע בכלל הרי הוא אחד לשתי האנדורות, שתיהן מדורות בעבודת הבניין שבארץ, שתיהן מדורות במלחמה להשליט את רוח התורה והמסורת בחיקם הצוררים שבארץ, והעובדא שבשלאלה זהורה זו, החנוזה ברקיע שלנו, בשאלת החלוקת, עומדים כל זלקי החרדים על קוודה אחת, ואוטם הדרבים ששמענו בועידה המזדונית נשמעו אה"כ בכנסיה הגדרלה של אנדרת ישראל במרענןבר, העובודה וזאת פוליטי אחד צריכה לשמש לנקודה המאחדת את כל החדרים שבעם.

הרבניים שבמושצת האנדרת, והרבנים שבמרוכז המורוחי, עליהם הוויה להכנס בעובי הקורה ולהשים קצת לפולמוס המכאי והמחריב הבלתי פוטק שבין שדרות החדרים השעה מוכשתרת לך.

זכות ההודאה, כאמור: שלא יבא מי שכופר בתורה לכפורה גם בעצמו ולכבוד תלמידיהם תורה שאין לנואמין בה עצמו. ובאותה שעה שמתאונן אחד המורים בישיבה, כי נשלל מתעוררת מורה בשבייל שלא רצה לקבוע קופסת קרן קיימת בביתו, כאלו גדרלה בפירה בקדן קיימת מלכירה בתורה . . . . ואם כך ימשכו הדרבים, לסוף ישיבה שתהא זקופה למנות ראש ישיבה, תהא צריכה לתלות העתה אל הנחלת אנדרת המורים, ולחוות דעתה אם רב זה, יהיה אפילו מופלן בתורה, זראי ב"תעדות מורה" וראשי ללהמןות בתור ר"ט בישיבה, וחברות החנוך ישלו את עזרתם מן המוסד אם יעסק מורה כוה בלוי תעדות מורה. אמרו מה שתאמרו, הוווגן לא יפה הוא לנמרי, ולא להנש מעורר הוא פחד ודאגה.

### המשך לפולמוס המחריב!

פתרון מכאי והשאלה הארין, שהטילה علينا ועירת הממלכת הבריטית — חילופתת של נחלת אבותינו בין האנגלים, העربים ועם ישראל, כאשרבתת חלקי הארץ, לבר מעבר הירדן, נשללים מatanנו, — פתרון זה, אין כל פלא, אם, מיום שהוטל בחילו עלמננו, הריש את כל שדרותינו ועתה אותן מפרקחה ממש. חרב חדה היא זו שנתקעה בנוף ונפש ישראל, ופרפורים של העם הנפגע הם שנשימים מסוף העולם ועד סופו. ונאנח הוא באמת כל העם כלו, אלא שהילו כובשים את אבם ומונעים בראשם לומר חז בעל ברחם, והילו אנתחים מתחפרצת ואין דזים בנגען של הטבס.

אבל לא רק לפולמוס הזה אנו מתכוונים ברכרינו. "מסלה" כבר הביעה את דעתה בנוף הרבר, ועל דעתה זאת היא עמדת נס עכשו, ביחס עם החדרים שבעם.

מה שאנו דנים עתה הוא על הפולמוס המכאי והחריב הבלתי פוטק שבין שדרות החדרים שלנו. חכמים אלה שבין אחיהם הקרויבים לאורה

## מְלָאכִי הַשְׁלוֹם שֶׁל אַנוֹדָה הַרְבָּנִים דָּאָה"בּ

### מָאת חֲרֵב יַעֲקֹב לְעִוּזִינָן

האנון ר' יהודת ליב וועלצער שליט"א והרב המנוח ד' אליהו אינגעלבוך ז"ל, ותעדותנו היתה לתוךך בדבר. השלום בין המורחין ואנודת ישראל.

מובטחני שהדברים האמורים ישמשו בתור הדרמה מספיקה להסידר ממנה חסר של נטיות מפלצות פרטית בהbayי לפני הקודאים את העבודות והמעשים שנעשו ע"י רבני אמריטה להbayia אה השלום בעמו. וכקדאים אלה שיתפרנסמו לכבוד אגורה רבנים שם שמה את השלום לנדר עיניה, ולמען ברוד הדוברים בכל וירא הקהיל ווישפטו במאי האשמה,ומי המubbאת את השלום.

הדבר היה בשנת תרפ"ג. מחלוקת אומהה התקלקחה בין המורחין ואנודת ישראל. התפקידו מנוגנות, שהbayao לירוי חולול השם נורא, נתפרנסמו בעותנום, עם חרופים ונגרופים בלבד עותה ויראה. אלה הצינו בזה ביחס עתוני אגורה ישראל. אלה הצעירו את כל מי שמשתתף בעבודת ארץ ישראל יחד עם החזינים הכלליים לאפיקורט ועשה מעשים ננד תורה ישראל. ואף אגורה ישראל לא נתקה מעון. האדרמו"ד ממונקאטש ז"ל יצא והחרים את רכני ארץ ישראל ואנווני התורה העומדים בראש אנודת ישראל, מפני שהלו, ראשי אנודת ישראל, פתחו בית ספר לנערות.

והיו הרבר לילעג ולקלם ולחולול השם.

ובשעה שהחרדים עסכו במריבה ומצת, ובהתלת דופי מאחד על משנהו, הלכו השמאליים שכארץ וככשו את היישוב והשליטו את רוחם בחו"י ארצנו, ושמועות מהחרדים באו מארץ ישראל, על חולול רת צבורי, חולול שבת בטרכיסיא ואביבית טריפות במתבחני הסתרות הפולעים הכלליים, מניעונים מכספי קאן היסור שהכנסותיו ברובם באים מיהודיים חרדים ובעורת רבינו. ולמשמעות כל תקלות אלו התעדרו מנהיגי אנודת הרבניים אמריטה וקדאו אספה כל חברי האגודה, וכלם פה אחר החליטו לשלום, לדגניה של שלשה לבנים אל הוועידה המורחתית, והקונגרס הציוני העולמי שנთועד בו בחודש

הכנסיה הנroleה של גרווי וגאנוני ישראל מכל ארצות פוזרינו שהתקימה במאירוען באדרשות תרכ"ז הביבה שוב לירוי מסיפה חייה בשנת תרכ"ז את השאיפה לאחד החדרים שבעם לפולגותיהם, ביהור — אחד המורחין ואנודת ישראל "העולם".

אני מטעים בכונה המלה "העולם", כי באדרשות הברית שלנו, אמריטה, אין לנו לעת עתה אלא המורחין בחתורתו, ואנודת ישראל, עצרנו, אינה קיימת עוד כל בתור אנודת, מלבד אחים בודדים פה ושם, שבחרדי לכבם הם נוטים אל האנודת. ואם אנו מתכוונים להתחזרות של מפלגות חרדים אלה, אנו תולמים את דעתנו אל אנודת ישראל העולמית ולא המורחין העולמי.

ואף שכמעט און לך אדם בישראל שאינו מכיר בנחיצות של התאחדות זו, ביחסו בשעה הקשה לישראל חזאת, בכ"ז אין הדבר הולך ומתגשם, ועד עכשו לא היו תוכזותיה של הכנסיה הנroleה, בפרטן שאלה זו, אלא התרששות חדשה המביאה לידי התמרמותו יתרה וחטלה אשמה הפירור של אחת משתי המפלגות על ראש חברתה.

עמדתי בנדון זה נלי וירוע לכל הודיעים כמה עבדתי בכל נבי ונפשי بعد ההתחזרות. והלוואי שוכתי לראות אחותה חרדרינו מתגשמת בחווים, "ופדרסת סוכת שלום" על כל חלקו החדרים שבעמו והיה זה יום המאושר בחו"י, "ועברנא יומא טבא לרבנן". כי אחד זה של מפלגות המורחין והאגודה הרו הוא חלומי העים ותויהו הארכוה של ארבע עשרה שנה בערך, מעת שוכתי להבהיר בתור ציד אל הכנסיה הנroleה של אנודת ישראל בוניה בשנת תרפ"ג, בתור בא כהה של אנודת הרבניים רាជות הברית וסנרת, יחד עם חברי הרב

למסור להם בעבורית דעת הרבניים בנוגע לרות הכנסיה של אגורת ישראל שנתאספה נ"כ בחודש אלול שנה הנ"ל בעיר "וינה". הנבחרים מהרומה גוראה ולא נתנו לי להמשיך את דברי, והוא על ידי דרישת נרצה של מנהני המזרחי היו הרב ר' ישראל רוזנברג, הרב ר' י"ל עולצער, אני הכותב והמנוח ר' אליהו אינזעלס כור ו"ל, במובן שאחד מהארבעה יהוה ממלא ז"ל להרגיע הרוחות הסוערים וננתנה לי הרשות לדרבך איזה רגעים. אבל סוף דבר, היה, שקווי היה ככל קורא במדרבך, וכל דרישותי בשם רבני ארצוות הברית ע"ד שמירת הדת בארץ ואגורת הרבניים נתנה תעודה ציר לכל אחד רוזנברג לא נטל הנורל עלינו השלשה, ואגורת הרבניים נתנה תעודה ציר לאגורת מהשלשה, האומרת: "תעדות זו מאשרת מושיעת, שהברינו המכבר — — הנחו מושיעת, שהברינו המכבר — — הנחו מושיעת אחד מהשלשה באי בחנו למסור דעת כל חברינו הרבניים הנואנים אשר באמריקה וקנדה, ויש לו הכח והרשאות לדבר בשםינו לחשוק התורה והיהדות ולהרכות השלים בעירת גאנז ונדולי התורה של אגורת ישראל בוינה, בהקונפדרצי' של אגורת המזרחי העולמי, ובחונגרם הציוני העולמי בקרלסברג, וע"ז באעה"ח פה נזירט יומם כ"ה תמוז תרפ"ג לפ"ק, חתום בשם אגורת הרבניים האורתודוכסים דארצוות הברית וקנדה, ישראל הלי רוזנברג חבר הנשיאות, יהודה ליב וועלצער רב דס"ק ברידושפארט מזוכר".

דבר המלائقות עוררת תשומת לב רבני ועספנאי אירופא שהבו צער וזה של אגורת הרבניים לדרבך נכבר ולרבך שיביא לידי הרמת קרן היהדות החדרית. כשהבאתי לקרלסברג מצאתי מכתב שלו מהרב הגאון שפירא מקובנה שנמצא אז במוסמך הרפואה בעיר "וואדען" נרמניה ובכתב זה הוא מבקשני להתראות אותו ולהועץ על דבר ענייני מלائقות זו הדורשים ישוב ומתינות, אך מפני שתיכף לביאתו נפתח הקונגרס לא נורמיה השעה למלא בקשתו, ואת זה הודיעו להגאון הנ"ל על ידי מכתב, שבקושי עליה להמודיח ע"ז השתדרות רבה להרשות לנו למסור דעת שולחינו על הסונגראם הציוני. ואחריו אשר הסכימו מנהלי הונגראם בעל כרחם וככלו כפאים שר לחתת רשות הדיבור לאחד מן שלשותנו, כבדוני חברי להיות הנואם בשם ערבי הרואון של פתיחת הונגראם.

אבל הנה אך הואלו להתחיל בדבריו,

הם עזבו את העיר ליסא, והעיר הקרויה דרי וויטש קלטה אותם בכבוד ובעוורוה גדוות. ד' עקיבא אינן נחמנה מיר בין הרינויים. אבל נס לו ונם למשחתו אבראה התקווה לחווית שוב חיים מסורדים. ומוכן שחמיו הפציג בו לבקש לו פרנסת, לשום עליו על הדבנות כרי שיפדים את בני ביתו בכבוד, בלא שיצטרך להוניה את לומדיו, חשתת נפשו.

ואף על פי שר"ע אינגר אהב את הטענתו "שנא את הדבנות", לא סדר. וכך הוא בא בשנתה תקנ"א לערך קטנה בפרוטיא המערבית, שהיא מאירטיש פרידלנדר וישב על כסא הדבנות יותר מעשרים שנה. הנטוחתו היה קטנות יותר. שלוש פעמים היה מוכחה לבקש שיויסטו לו על משכורתו ולכתוב להם במלים האלה: "שחכירות הקצובה לי בצדוף כל הכנסות איננה מניעה לשני שלישי הצעירות ואני אוכל להתחפרנס מזה".... לאות מבקשי מכבורכם לשום לבכם לזה ולהפסיק לי שכירות הקצובה שיחיה לי מלא סיפופי בזמנים ואם הי לי חמשה ר"ט לשבע שכירות קצוב אחשוב שתחשין לי פרנסתי בזמנים".

הנדער"א התחל ביסוד ישיבה שנאל ושלמד בה יום ויום ובאו אליו תלמידים מהעיר והסבירה וגם מSTRUCTIONS רחומות יותר, גם הקלה תמכה בבחורי הישיבה. הפלחה והסבירה בכל, לרבות לא יהודים, כבדו את הרוב בכל הארץ. ביתה היה פתוח לרווחה לכל מי שבא אליו עמוס צדות ודאנות. הוא לא העצמצם בד' אמות של ההלכה, אלא לבו היה פתוח לכל ענייני בני דורו. ושוב נחטו בו חזי חזמן. בשנים הראשונות שהרביץ פה תורה מטה לעליו אשתו הראשונה ולאחר נמר שנת אבל התחתון הרב שנייה. ושוב קפץ עליו רונו הוון בכות עליו חתנו ר' קלישר, בעל בתו שרה, והחיה את האלמנה עם שתי בנות לטנות. אולם כשהתחתה האלמנה עם הגאון ר' משה ספר בעל "חחות ספרר" מפרשבדון התחל שיר מתמיד בין

שני נרוי הדור ובין שתי המשפחות. שמו של רבינו חילך ונדר עדר ועוד. כמעט כל חכמי הדור פנו אליו בשאלות שונות בעניין דת ודין ופרנסי השלחות בקש עזרתו בעניין

## רביינו עקיבא אינגר זצ"ל

(מלאת מאה שנה לפטירתו)

מאה הרב דר. ע. ב. פוזנר, ירושלים

א.

ביום שיד וסוער, י"א לחדר שוחון תקכ"ב, נולד ילד דר לאביו משה או אשר נינו ולאמו שהיתה משפחחת אינגר, בעיר קטנה וחובבה, שלא משפחה ממש ישיבה עיר היום זהה, בעיר איזנשטט (או הונגריה, עתה אוסטריה). הילד חונך מילדותו על ברכי התורה והיראה. הנער היה תלמיד מצוין, עד שהתפלאו הוריו ומורו, וגם אחורי שמת אביו — והוא ערדנו ילד קטן — דאגה אמו למדרו במדה מרובה, עד שבעורו נער חלש וקטן, שלא ראה את העולים הנדרל, עזב את עיר מולדתו ואת אמו הצרפת והטובה, ושם ערדיו לברסלאו, לבית דודו לחמשך שם את לומדיו בשקייה ובהתמורה, אבל רק בכוננה למלוד ולבושים, לא להשתמש בתורה בקרדום לחפור בה. והוא ישב ולמד והפליא לחקקים בלומדים, עד שנטפס שמו ודרך למדרו לעיר הנדרלה והחשובה הזאת ובטיבנה. כשמלאו לו שmono עשרה שנה בא סוחר עשיר, שבשש תלמיד חכם לכתו היכליה, ובחר בעלי עקיבא, שעזב את ביתו דודו ונסע לעיר ליסא — עיר שישב בה על כסא הדבנות, למשל ר' יעקב מליסא בעל "חוות דעת" — והתח坦 עם נליקא מרגנליות. חמיו סדר לו בית מרוזה וופה מלא ספרדים ואפשר לו לומדר ואפונט מסדר ושמו חילך ונדר, נהרו פרנסת ובאוון מסדר וישבו לפניו דבלו למשמעותו אליו תלמידים וישבו לפניו דבלו למשמעותו אליהם אשטיו ולכבר את חכם התורה שלא נהנה ממנה אשטיו בפרטה. ימים של התקדמתו ושל עבורה פוריה, של כבוד ושמחה עברו עליו ועל ביתו, עד שפתחום התרחש אסון על עירו ועליו. שריפה נוראה התפרצה בעיר והחריבה בתים רבים מבני ישראל וכל הפלחה כמעט נתירושה ביום אחד. בחורם כל נשארו ר' יצחק מרוגליות וنم חתנו ר' עקיבא אינגר.

אבל המתknים ובעלי ההשכלה ואודכיה הטעו והציקו לו מאר. השנאה נגר למוד התלמוד היהת אצל אחרים גדורה כל כך, עד שדרשו מן הממשלה למנור את כל היישובות וכל בתי הספר של תלמידים בהם רשם למודר דת. ובשנברא ידים ביקש ר' עוזה מאה ר' שלמה פלנסר, שחבר ספר בשם „עדות לישראל“, שבו הוביח „שתורה שבכתב תורה שבבעל פה מותאמות ומושלבות יהדו אשה אל אהותה ולא יספרו והכל מפני הגבורה נאמרה למשה רבינו ע"ה“. מפני עדות של גויים מפודים מבייא המחבר ראיות שטוב ליהנדי להיות על פי תורתו הוא ואישרים לאמר גם את התורה שבבעל פה, יعن כי אי אפשר להפרירה מן התורה הכתובה. ר' עוזה שלח את הספר לממשלה והציגו בזה שלא אסרו את היישובות.

במשך שנים מעטות נתעלה ר' עוזה על כל רבני המדינה וקהלות נדלות קראו אותו לשישלים בין הקהלה ובין הרב. וידעו שהוא אחד העמודים החזקים עליהם נבנתה היהדות המסרתית. את פיו שאלו ואת דעתו לדעתי בישיבה עיר הארץ בערך. בה בשעה כבר היה נאלץ לראוג לענייני הקהלה, להיות מוכן לדיני תורה וכדומה. במחירות ולבדו היה לאחר מבתי הכנסת. ראה דעתו בספר „אלת דברי הברית“).

ר' עוזה היה כבר זקן, כשהוחזיא לפועל את צוואת ר. ב. לאץ, סוחר בפונא, שרינו היה, שמכספו יבנו בית המדרש ובית כנסים. בנו ויסדו הכל לפִי פסדרת הרב שבידיו הניח הנרבנן את כל העניין. אבל פרנסי הקהלה התרגנו על זה ובקשו, שלחתם תננת החשגה העליונה. הם הלשינו על רכם, והממשלה ברקה את הבתים, את הפנסים ואת כל המוטדר ומצאה שהכל מכוסם היטב. ובוצרך. אבל לרבות החוללה והזקון באו מזה צורות, שהחלישו את כוחו, בפרט אחרי שאשתו מתה עליו באיבר תקצצ'ו.

הרופאים צו שהוא יעוז את עבודתו, שיתן לעצמו מנוחה, וחותמת החזרץ, הנאוון החוקר והחזרר לא רצה לשובם דבריהם. באו חדשים של מהלה קשה, של חולשה גדורות, וכך לא הוציאו מליום מתוך נרונו או רשם בפוקשי

החינוך והשלום. וכך יצא שבשנת תקע"ה קראו אותו לר' הרachi לפונא, עיר וקהלה עתיקה וחסוכה שכבר לא קיבל הרבה בעשר שנים. כבר לפני העת החדש. בינו לבין רוחות החשכלה וקול העת החדש. בינו לבין רוחות החדש היו מנשבות בעולם בפרט ע"ז פקורת השווין, כי ב'יא מרץ שנת 1812 חתם המלך של פרוסיה על הכתב היהודי בשם „החותם על אードת מצבם האזרחי של היהודים“, לפ' רוח עירם החדרה והממשלה של היהודים שכלו זכות האזרחים בפרוסיה רשמו של רבינו הנדרול. לפני ראש השנה הבאו אותו קהן גדור לעריו החדרה והממשלה. עכשו מתחילות שנות הברכה והאושר, מפני שהרב המפורסם בכל מעשין הצלחה בכל דרכיו ונעשה למניג לפקולתו ורבך לדורו. הוא עבר מה עכורה ענקית. וזה אורה חייו אז: הוא כס השכם בבורק ולמלר ביחסות. אחרי התפללה לומד שעור ברביבים, ואחריו ארוחות הבוקר — אז הוא ראה את כל בני ביתו סביר לשלאנו — התהילו השוערים בישיבה עיר הארץ בערך. בה בשעה כבר היה נאלץ לראוג לענייני הקהלה, להיות מוכן לדיני תורה וכדומה. במחירות ולבדו היה יכול דבר מה בצחורים ונכח רגעים אחרים שבחם קרא את המכתחבים או את השאלות שהניעו אליהם. בדברים כאלה היה הרב עסוק עד אחר הצהרים, או הלך למנחת, למד בין מנהה ועריך שעור ב„אורח חיים“ ובא מאוחר בערב הביתה, כדי למלוד באופן מיוחד עם בניו. בלילה ענה על שאלות והלך לשכב אחורי שכבר שקטה כל העיר.

ישיכתו היהת מפודמת. נהרו אליו תלמידים רבים. חוכ קדוש היה בעיני כל הקהילות במדינת פונא לשלאה בחורדים לישיבת רכם הראשי, כי למותות זאת שמצד הממשלה לא היה כבר רב ראשי נגלי פונא, העידו כולם מה אחד עלו שהוא רכם. הורות לה יצאו מסביבה זו חסרים רבים לאכמת היהדות, והוא נס סוחרים רבים בסביבה הזאת לומדי תורה ותלמידי חכמים שרשומים לא נמחק עד היום הזה.

ולחת לדוריאנו קיים כלולים מפרצוטו הרוחני של ענש הרוח הזה.

הרבי ישראל בנימין - בענדט זצ"ל, הוא אחד מארבעה האחים לבייט פיוועלזאהן הנודעים באמנות. כי"ג תשרי יצאה נשמהו השמימה, פה נдол לוה אותו וככבר אותו בכבודו האחרון. החנויות היו סגורות, רף במקומו הסדר — אך בשכובתו שמעו את דבריו השבח שבנו ובני משפחתו על האבירה הנדרלה. הם ישבו בבית וההספֶר על האבירה הנדרלה. הם ישבו במרתם ולמדו עד נשמתו.

עד מSHORT טל ילדותו העטינן המנוח בכשידונותו הנדרליים, ברחוב לבבו ובଘנותו הנפלאה ובמלדו תמיד יתדעם אחים תגאזו הנדרול והצדיק המפורסם הרב אליהו מאיר זצ"ל, בישיבות וואלאזון וטלאכדרקה, היו נודעים בשם „האחים העלוויים מוואינאוא" (על שם העירה וואינאוא, שם שיצאו). ובஹוט המנוח של תורה נдол אשר לא מש כל ימי חייו מהלה שידון נдол עליה הלך ונдол עד שנעשה לנдол של תורה, עליה הלך ונдол מלך ונдол שבדרכו בתורה ולמרא דחייטה מלך ונдол שבדרכו ובקיות באופן נעה ומצוין, בחבורה הנדרול ואוזונא), anno מוצאים חרושי תורה רבים על מצות התורה ערבים ונעים וראויים למי שאמרם.

בשדרו על התורה תמיד לא עצם עצמו כלו רק כד"ר אמות של הלכה והי' איש חי רב פעולות בבל דבר הנגע לטובת הכלל וטובת היהדות ובבל תנואה שתכלייתה הייתה שפורה ונדרולת של היהדות החדרית לך חלק בראש ועטף וטרח מתחן התלהבות פניםית ומסירות נפשית עמוקה.

בעל רעיון זה ומחשבות גROLות הי', מחדש נдол בדרכו ובבעל נשמה פיויטית מלאה שירה והגינוי. חכר ספרים הרבה בדורש, כמו „לבני ישראל", „סגולת ישראל", „ארור החיימ" ו„מוסדר ישראל", המאטינים בברקי' מחשבות נдолות בהרגשים עזומים וברחשי לב מאורים ומחמפים. נשמתו הנדרלה ערנה מתוך כמי' נפשית מסתוריות אל על-לזרמי ותואפות אמונה ישראלי, תורה אבות והמחשبة העברית המטורתית. בטעו, עט סופר רב הכהרון ובשפטו

וענה רק בכברות „אמן" על הברכות אשר שמע. בין כסא לעשור שנת תשע"ח הوطב מצב החולחה ועורר תקנות חדרות, אולי חן לא היו נאמנות. כי"ג תשרי יצאה נשמהו השמימה. פה נдол לוה אותו וככבר אותו בכבודו האחרון. החנויות היו סגורות, רף במקומו הסדר — אך בשכובתו שמעו את דבריו השבח שבנו ובני משפחתו על האבירה הנדרלה. הם ישבו במרתם ולמדו עד נשמתו.

הצואה נתפסמה לאחר ימים אחדים היה אסורה כל הספרים מאת התלמידים באיזה מקום שהוא, ודרשה מכל תלמידיו שלימdro עבורי ממש כל שנת האבל ונם שנה שנייה ביום החוכרון שלו. וגם היה כתוב שם, שיישמו מצבה על סבורתו וירושמו עליו רף את המלים האלה:

„פ"ג הרבי רבינו עקיבא אינר עבר לעברי ד' בס"ק מ. פרידלנדר ובש"ק פוזנא, נאוסף אל עמו..."

על המאור שבתורתו, על השפעתו הנדרלה בשיטת המרוש שבתורתו, ועל צדתו הנפהורה — כאמורacula.

## דבר ישראל בנימין בענדט

### פייעעלזאהן זצ"ל

לפני ירחים מספֶר מטה בליטא אחר מגודלי הרבניים ומהותר מפורטים — הרבי הנאון המובהק, צנא מלא ספרא, חכם וחופר, סופר מהיר מהור"ר ישראל בנימין - בענדט פיין וועלזאהן זצ"ל, הרבי דשוקיאן, ליטא.

אין בדעתנו לחת בעת הערכה - אמונה מהמנוח, מנдол תורה, חכמתו, עסקנותו הצבורית הנאמנה, מעלותיו המרוכות, מדורתו התורומות וכל השלן נכסיו - הרוח שהי' מעצמי בחם שככל קשה למצוא דוגמתו. בחברות הבאות של ירוחנו נשתרל לחת תאורה - אמת מקרני והרו וחורו, מרווחי הגונים של האיש הנדרול הזה. זאת עתה רצוננו לחתiar בפזור נמרץ פצחות דרכיו ומעלותיו מפודש של המנוח

קופת הרובץ"ן, אשר אבותינו אנשי שם, נדיביו עם שבבל מודינה ומרינה מסרו נפשם עליהם ליסרים ולשלכים בארכנו ה' ובירושלים ע"ק שישמשו לפטיטה ולמתה לדורות הבאים, ואף לדורותיהם, כי גלגול חורו הוא בעולם, הלא נורע כי מעת אשר נספה התמיכה אמריקא ומשאר ארצות כולם ננס הם עומדים ואין מסתיקים אף להנתקמים מהם משניהם הקדומות, והרבנים העולים נחשים נגרים ממש בארצנו ואין מאנשי השם שיראנו עכורים, רק יוכרו לטוב אחידם מהמצינים שכמזרחי שדרואנים בעיתים לא תכופות לטובתם.

המוסר הקדוש "עורת תורה" אמן מציאם להם עוזה (והיא העוזה המשנית. היחידה שלהם), אבל כמה שלא תנצל מרת העוזה, של מוסר זה, שהובתו לעוזר גם לשאר א"ז תלמידי חכמים מודacons שבתבל, וכמה שאינו מש�始ל לעוזר להם אין העוזה יכולה להסתפיק להם אף בכרי לעשות שבתם חול.

וביחור נורא מצם אם יתלה חז"ש אחד מן הרבנים אף מן הנගלים שליט"א אין לו עזה بما לככל מחלתו, הרופא והרפאות הם ביפור למואר, ואם חז"ש מחלתו נמשכת לא יתבל בשום בית חוליות חנת ואף בהדרת שכל אחבי"י בכל המדרינות משתרלים כ"ב להחיה ולאסוף נרכות בשבייה, אף בהרסה זו שבירושים ע"ק אין מפלחים את החוליה בעלי חשלום גROL בערד חורש ימים או שני שבועות במוקדם לפני ערך המלחמה ל"ע, דבר שאין לפני חמוץ הוקקים לעוזה, ולא בירינו לעודם. "אהה ד', כי יש נספה בלי משפט"... או לעינום שכך דואות ואי לאונים שכך שומעות, פרנסי ישראלי מעירות נדלות באנו לאדרעם הקדושה וורדרו פלאים ברוחם במצם הנשמי, ואף כי אין ירושלים מביאה עגלה ערופה לכפר, בכ"ז על זקני ב"ד שבירושים וכל עיר ועיר, וכל אלה העוסקים לצרכי צבור, אשר זכו מן השמים לעמוד על משמרתם לשמור את הקדוש, עליום הרי מוטל לזכור תמיד את אשר שננו לנו חז"ל במשנתם: "וכי מי עלתה על דעתם שזקני ב"ד חז"ש וכו' אלא שלא בא לידיינו ופטרנו בוiley מזונות ולא ראיינו

הנמליצה מלאה הור' קודש שדר מתוך אהבה עמוכה ומסירות אין קץ בתרים למסורת היהדות אשר בה ראה חוזה הכל. וספריו הם שירה אחת נשגה של בליעון - נשפ. ערג נשמתי עמק והימנון גROL ורם לאמונה ישראל ותורת אמת.

נפש ערינה ובעל מרות תרומות הי' ערד להפליא וטוב לבבו מי יובל לתאך! לא חוי לו להרע שום שליטה על ארם גROL זה ולא חוי מי. שראהו כועם מימי. תהה אני אם אפשר חוי, למי שהוא להכיסו ולקנטרו. בת-צחוק של תמיות ורוך רחפה תמיר על שפטיו, ובבה השתקפו טוהר לבבו, עדנות נפשו ואהבת הבריות אשר פנו עמו, עמק בנסחו הוצה. אלה הם קצחות דרכיו ומעלוותיו בקורס של האדם הנגול הזה שהסתלקותו היא אברה רבה ונורלה להיהרות, אבראה שאינה חוזרת!

א. י'

## על מצם של רבני רומי עולי ארץ ישראל

(מכتب מירושלים ע"ק)

הנה זה פעמים שמצותי חוב לנפשי להודיע את רום מעלה גROL התורה שבאמירקה את גROL צערם של אחוי הרבנים הנගלים שליט"א הבאים מארץ רוסיה בשנים האחרונות ונם מלאה אשר הצליחו לנו נפשם בשנה זו. חז"ו נורא מראיב לך ונפש לךות, איך העצמות היבשות של גROL ישראלי אשר באו הנה לארכנו ה' בתקותם כי עוז יקומו לתחי' והנה עתה הם וביתם וזרעם סוכלים כל מני סבל ברומייה, כאמור ז"ל, "אחרורי אפתחא לא מהדרוי". הם מוכרים לשבת בדריות צורות ורטבות ולחם צד "כ"י מי יחטול עלך" בירושלים". — הלא מוסרות העוזה לתלמידי חכמים בדרכ' כבוד ובראשם

ולא תנתנו לנו כל לוויה" (עי' פירוש'ו שם), וכי מככד מברכם עבר לעברי ד', נפש נעה המצעה לרחמי שמים,

יהושע צימבאליסט  
מהורדנה מפליטי רומיים בירושלים עה"ק  
תו"ת בב"א

לא עליהם מוטלת הדראה לטובות הגודולים שליט"א ולא לעזם בנטשם בענים...

שים אל לך את דבריו היוצאים מלבוי המצוועה! ובשבר והזoco להיות פרנסי ישראל בכא גואל צדקה ויבצח פורנו לארכנו, כברכת

## חדרשי תורה

רבן יודעים שנאמרה ע"י רבנו הגודול בשיעוריו בואלוון. והדברים נדפסו לראשונה בבית הלוי כסונטרם השםיטה בשם רבייתם כולכם נאמרה בדין בכוש וחולוק. ולא הוא פטור בפני עצמו נבי תרו"ט במ"חלה. ואא"ז הגאון רבנו יוסוף דובער זצ"ל מטאפר ומתנאה בוה, וכותב כי הרוברים מאירום. עכשו בא אחד ומגלה טרי תורה. כמו כן בספר חדרשי רבנו חיים הלוי כפ"א מחל"ת תרומות הל' ו' באර בארכה רדין ביאת כולכם נאמר בירושה וישיבה והוי הפקעה בעצם קדשות הארץ. כמו כן כפ' י"ב מהל' שמיטה ויובל הל' ט"ז האריך בזה דבראת כולכם הוא הלכה בירושה וישיבת. והדברים מועתקים ממש על קרבם ועל כרעם.

ב. ההנחה השנייה רדין ביאת כולכם נבי הלה הוא פטור בפ"ע ולא משום הפסיקות בקדושת הארץ, ומרינו בבוש וחולוק, דהרי נתחייבו בחלה גם ב"יד שנה שכבשו. מכוורתה היטב בסונטרם השםיטה בבית הלוי בשם אאמו"ר הגאון החסיד זצ"ל. ובזה הוא מתרץ הסוגニア דכתובות דף ב"ה, בנגע להרמב"ם דפסטרו"מ בעי ביאת כולכם גנד הסוגニア דכתובות.

ג. הירושלמי ר"י ב"ד חנינה וכו' המחלוקת שם אם מר"ת נתחייבו מנזה"ב וחטיך והרבך מאכוטיך או מלאיחין סכלו עליון את המעשות דבריאור המחלוקת הוא: אם לסדרת עזריא שיריך דין בכוש וחולוק, ודין ביאת כולכם נבי תרו"מ תלוי זהה. מבואר הכל בית הלוי בשם רבנו רבנו הגודול זצ"ל.

## אין אדם מקנה דבר שאיןו שלו מאת הרבה משה הלו סלאוואויזיך

בחוברת כרם ציון היוצאת בידושים (הוצאתת מנ"א תרצ"ז) נדפסו שני מאמרים בהלכה, א, בעניין פלשות הארץ בזמנ הזה. (רפים ויטו, לה-לך), ולדאכוני הגודול מוכחה אני להודיע כי נופן של הדברים מועתקיםῆ מה במעט בלו שניים מספרו של ארונני אבי רבנו הגודול מראן חיים הלוי זצ"ל. והרבה מהם כבר נדפסו בבית הלוי ח"ג ע"י אא"ז הגאון החסיד מרא יוסף דוב הלוי זצ"ל שהביא וזה בשם בנו הנשר הגודול. ועכשו חידושים מקורב באו והרטיפו הדברים בשם עצם. ולא מתו של דבר, לו היו אלו דברים שאינם ידועים בין למודי תורה, בני ישיבות וראשי מתיבתא, לא היותי צועס כל כר. אבל הלא מה החודושים שנאמרו בכל יום שלו רבנו הגודול, אפילו בדור רב דחד יומא יודע את זה. וכבר נעשה לנכסי צאן ברזל של הוגי תורה. וכי תורה של רבנו נבעור על ראשון ראשון ועל אחרון אחרון.

א. החירה הראשונה אם ביאת כולכם נבי תרומות ומעשרות נאמרה בקדושת הארץ ומהלכה דירושה וישיבת, או דרינה הוי רשות דין פטור של תרו"ט, אפילו חינוקות של בית

גבֵי שְׁמִיטָה וְהָוָא אֹמֶר דַּךְ לְתַרְוָ"ט וְלָא  
לְשְׁמִיטָה.

ז. מה שחייב בין דין כל יושבי לדין ביתן ביאת כלכם, לדין כל יושביו, שייך רק לעצם שנת הוביל ולא לשעת ביאת, וביאת כולכם נאמרה על שעת ירושה וישיבה, ומשום דיביאת כולכם היו הילכה בקדושת הארץ וכל יושביה הוא תנאי בקיום הוביל, הלא זה רבני הנadol בספרו דבריו רביעין לעולם לקדושת הארץ ירושת ישראל (כאן מחבר המאמר בכרם ציון מnewline טפח שהבין קצר מרביבי הנגר"ת. אבל הודה בפירושה וכפר במנה).

ט. והרבאים מפוארים ומכוארים שמה באර הימבט על כל פרטיהם ודרוקיהם. ונם חדש הנדפס לפני שנים כירחון הפרדס היוצא בשיקאנא בשם. ומפורטים הם בערך החכמים לך.

ט' מטרת אנרגתי היה לא לשם קנטור או לשם פניה בכבוד החכמים הנ"ל. אך רנש הערצה כלפי אדוני אבי זצ"ל, רבנו הנadol שבגונלה שמשמעותו אנו חיים וממיומו אנו שותים, מחייב אותנו למחות נגד קלות ראש כו, אבל יהיה תהומו רשות הרבים וננטשו הפקה.

### ברור בומני ק"ש, תפילה תפילין וציצית \*

מאת הרב יוחיאל מיכל טוקצינסקי

אף שבעזה"ש כבר באրתי בספריו "בון השימושות" במעט כל ענייני הנשף של הערב ורינו, אולם טרם באրתי ענייני הנשף של הבוקר ורינו, ומפני שהענין מסויך לרבים ודורש בהירות היזוני לבררו בעזה"י אחת לאחת.

א. זמן התחלת היום

א) ריש דבר עליינו לדעת היסור המוסר זהה: שהיום של תורה מתחילה בוראי מן עולות השחר וכל הנשף של בוקר שייך ליום, ואילו

\* המאמר הזה שנזכר לנו ע"י הרב ר' אורן מונשטיין הוא פון בעמ"ח הספר המפורסם "בון השימושות" שתיה נט עניין ועד הרבנים בהוציאו לאור את הלוח המודרני להלפת חנויות בעש"ק, ווומני סופי השבות.

ד. וחידוש דין קדושת הארץ תלוי בירושה ישראל, ואם ישיבת ישראל בטלה זהו גוטו מפסיק קדושת הקרעע, ומפני זה כתוב הרמב"ם ראם יש קניין לנכרי, קדושת הארץ נפקעת. הלא והוא רבני הנдол בספרו בפ"א מהל' תרומות הל' ו' וזהו מעיקריו ויסודו דבריו רביעין לעולם לקדושת הארץ ירושת ישראל (כאן מחבר המאמר בכרם ציון מnewline טפח שהבין קצר מרביבי הנגר"ת. אבל הודה בפירושה וכפר במנה).

ה. החידוש ראם אין קניין לנכרי לחperf בורות שיחין ומערות או איןו מפסיק קדושת הארץ אפיו לדעת הרמב"ם, הלא והוא עיקר התירוי של רבנו הנдол בספרו על הרמב"ם, דמוקשה מהסוגיא דניתין דפ"ז (עיין שם בפ"א מהל' תרומות).

ו. המחבר השני במאמרו בענין שביעית בזה"ז, הביא את דבריו המתורמים עכורה לישראל בשנת השמיטה ע"י מכירה לנכרי,abiczon שביעית בזה"ז דרבנן ממילא יש קניין לנכרי, כמו סורי, דמגואר בנייטין דפ"ז ריש קניין לנכרי. והמחבר הקשה שלא דמי לסוריא, רהתם עצם הקדושה היא מדרוריתא משא"כ הכא עצם הקדושה היא מדרוריתא להסוברים דקרישה לעתיד לבא ורק דין פטור של שביעית נאמר משום דרביעין כל יושביה עלי' ודין יש קניין ואין קניין תלוי רק בעצם הקדושה אם היא מדרוריתא או מדררבנן. כבר כתוב א"ז נאון ישראל וקדשו בספרו בית הלווי בקונטרס השמיטה, שכזה השג עלי הנוונים שהתרו על ידי מכירה לנכרי. מחבר המאמר בכרם ציון נושא וננות ומתרץabiczon דביאת כולכם נאמרה בירושה וישיבה ובעצם הקדושה, א"כ אין פטור בפניו עצמו כי אם הפעעה מפסיקת הארץ ולפיכך יש לומר ריש דיש קניין. מחבר זהה הקשה קושית הנרי"ב זצ"ל ומתרץ תירוץ רבנו הנдол שאבוי הגרי"ב זצ"ל מביא זה בשם בנו — מלאה נפהלה! ואמנם כן, כי משנה יצת ממה שכתב שם שרין ביאת כולכם שייך גם לשמייטין ווובלות וראי' זהה שהקרא רבי TABO שמביא הרמב"ם כתוב בתורה

לפי תום שפирשו שם לעולם לילה לשאר מצות כמו תפילין וציצית — כונמתם נ"כ רס לכנון הנוי משום טעמי אחידני דעתם בחו (וכמובן הרבה להאה סע' ב').

ג) ונשתוממתי על המורה מלשון המדרבי (מנילה פ"ב) והלבוש (או"ח י"ח) שכחובו: מאימתי מברך עליהם (על הציצית) משיעלה עה"ש שחיי לא כתוב בהם יום ואלה וראיהם אותו בראי תלייא בו עב"ג. והר"ז תימה אדרבה אם כי כתוב בהם "יום" כי יותר משמע מעלות השחר. והלבוש עצמו להאה רס"י תקף"ח מפורש אומר גם הוא: זמן תקיע"ש מהנה"ח שני, יומ תרועה ביום ולא בלילה ובדיעד אם תען משעללה עה"ש יצא שנס הוא נקרא יומ שב"ה פסוק מלא בעוזרא (ר"ג בנחמי) אלא לפי שאין מורניל בפי רוב בני"א לקרא יומ אלא מהנה"ח לפיכך אריך להמתין לכתלה עד הנה"ח עב"ג. וע"כ אנו צריכים לפשר דברי המדרבי והלבוש שה"ק במקומות שהטורה כתבה "יום" שפיר עשו חכמים הרחקה לכתלה לזמן שהכל קוראין לו יומ אבל במקום שתלה הכתוב בראי הרוי בפירוש אמרה תורה שבראי בעלמא תלא מילתא לא דאו חכמים לשות הרחקה.

ב. ברור זמני ארבעת המצאות; עתה נדרב בעזה"י בפרטות נגען זמני ציצית ותפילין ק"ש ותפללה;

א) בzeitigות, הנה לשון הרמב"ם (פ"ג ח') והטיר והשוו"ע (י"ח ג') מאימתי מברך על החיציות משיביר בין תבלת שבת ללבן שבת, וכ"פ הגרא"א וא"ר ואחרוניים עיר, ועי' ח"א. אמן הרמ"א והלבוש והגרש"ז בשו"ע שלו פסקו בהמדרבי שמעה"ש יכול לבקר. ולכואורה נתקSTIT הआ ברין ציצית אין אלו מוצאים כל זמן "משיכיר", וכ"ה הכ"ט (פ"ג ח') שהרמב"ם לך זמן משיביר בעיציות מדין ק"ש, (ויתכן מושם ששורדים זב"ז ראי) מחות מג: וב"ה בב"י (י"ח), והלא רק בק"ש משיכיר הוא רק לכתלה, ואלו בדיעד או בשווא דחוט לאמת לדרכ (نم לכתלה) — זמנה מעה"ש, ותו מ"ש בעיציות שכתבו רק משיכיר

הלילה איננו מתחיל בזמן כלות האור באופק המערב אלא בתוך הנשך (בפרק לתחלה) משום דברן בתיב עבר לא לילה, ולשון "ערב" זמן ה"מערב" בו יום ולילה (וכאשר הכתאי שם בספר) וכלן רבו בו הדעות והמחלקות בין תנאים ואמותאים והפסיטים, אבל בהנוגע להחר "סרא לאור יומ" ולשון "בוקר" מובנו נ"כ שאפשר לחתוך לבקר בו בין יום ללילה. וכן היא סתמא דסוגיות הנם, בריש ברכות ובמנילה (ב): ולפי לה מפרק א מפרש דכתיב (נחמי ד'): ואנחנו עושים במלוכה מעלות השחר עד צאת הכוכבים והי' לנו הלילה למשמר והיום למלאכה. הרוי מפורש שהיום מתחיל מעה"ש. וכ"ה סתמא דמשנה "וכלו" (כל שמצוון ביום) שעשו משעללה עמוד השחר כשר". ואין חולט ע"ז.

ב) והוא רתני (ברכות ט): בק"ש בשחרית משיכיר בו, ואחרים אומרים משיראה חבו בר"א, ואמר אבי לסתולין באחרים, וכ"פ הפסיקים לזמן ציצית ועד, ואמאי הוא היום מתחיל מעה"ש, זו לא"מ דמלבד מה שלוחה"פ הר"ז רק לכתלה מחומרא דרבנן, אף נס טעה אחרים. אייכא בהו, בק"ש משום שהוא עדין זמן שכיבה ולרוב בנ"א אין כאן זמן ובפומר, ובתפליין או משום שאחרי שעדרין זמן שכיבה יש חשש שמא ישן בהם או משום דכתיב ב"י וראו בו, וציצית או משום ששור בק"ש (ראה מנהhot מ"ג): או משום דכתיב ר"ו וראיהם (ועי' הלאה), אבל לא מצד שהוא עדין לילה.

ולכואורה קשה מהא דתניא (שם ח): רשב"י אומר פעמים קורא ק"ש ב"פ בלילה בו, ופרק הא גוף א קשיא בו ומ שני לעולם לילה הוא זה רדרי לוי יומ דאייכא אינשי דקיימי בהאי שעתה, משמע שס"ל שאו עדין לילה. אכן כבר הפשה ע"ז הרשב"א שם ביצר אמרו לעולם לילה הלא מתרם משנה היא שהוא יומ לכל המצאות ולפעלה לה מפרא. ותוי' שה"ק ק"ש, ויתכן לעניין ק"ש דערדין זמן שכיבה לעולם לילה (ויתכן ק"ש דערדין זמן שכיבה לרוב בנ"א אלא מכיוון שሚעות בנ"א קמים משתנות הוי זמן וביקום. והרא"ש פ"ז פשוט לעולם לילה הוא בלשון בני אדם. אולי אפילו

אלא שמדובר תום' יש לדרות שס"ל לחאו דרשה וראיתם בתור דרשה נמורה. ומהדורות שבדרכיהם אמרתי לך ארים כאן בעזה? ; תום' ברבות (ח); ר"ה לא בארו; לעומם הייאו לעניין חטילון וציצית אבל גבי ס"ש תלווי בזמן פיטה, ועם זה סיימו שנם ס"ש עה"ש לאו דוקא אלא זמן משיכור בין תכנת מישיכר (שהוא ומן ק"ש) עדין לילה לציצית ללכון. ועמרותי משתאה ומשותומם, א"כ לפ"ז רעת רשב"י היה שאפילו בשנהיע בבר הזמן מישיכר (שהוא ומן ק"ש) עדין לילה לציצית ותפילין — ומהו איפוא הזמן של ציצית ותפילין?

עוד יותר תמהה שלפי דבריהם זמן משיכור הוא רשם בראיבר, רהא דרב"י מרבר מבראיבר, וכבר מוכחה מכל לשונו „עפימים שאמם קורא בו" ויוצא בהם יידי חובתו כי", ועוד רהא ס"ש הפטוקים. דבנו יונה הוכרו בלשון „אפשר" רכ' שם (בטעניא „لتפילין לאחרים"); בציית שמצותו ביום כריליאט מקרא רוראים אותו אפשר שזמנ התחלנן הוא נ"ב משיראה את חברו או רק משיכור בין תכנת ללכון עכ"ל. ורק בשו"ע של הנרש"ז כתוב טעם זה שלא בפקפוק. וכמעט ברור לענ"ד שאיננה דרשה נמורה דהנה בבלזין (מנחות מ"ג) מוכח שלא דרישין בן, ראי למ"ר לילה לאו זמן חפילין הלא דרש מן וראיתם למעט לילה היינו שחייב ציצית רוקא ביום, ומכוון שבעה"ש כבר יום של תורה מיד בעה"ש חייב בצדיקות, ואי לאירך מ"ר הרוי פריך שם „ורבן וראיתם Mai עברי כי" ראה מצוה זו זוכר מצוה אחרת", ולא קדרוש ממשנו לומן ראי מעיליא.

ולא עוד אלא אדרבא המרכבי פ"ב דמניליה (שהבחתיו לעיל) לומר מן וראיתם להיפך מרכטיב ב"י וראיתם אותו בראי" תלייא מילתא ומעה"ש שרי לכתלה עכ"ל, וכ"ה בלבוש בן).

אייברא שבירושלמי (ברבות פ"א ה"ב) אמרו אמנים: ומ"ט דרבנן (שאמרו משיכיר) וראיתם מן הסמוך לו. אבל מלבד מה שאין זו בבלזין — נראה שגם שם בירושלמי אין המכון לדרשת השהאלתני להן לרעתם מדור זמן הציצית הוא מן וראיתם.

ונגראה לרעתם אמנים כן שהדרשה וראיתם (שבירושלמי) היא דרשה נמורה, ומאורותא

ולא כל מעה"ש? והנלען"ר שבאמת הי' שהוא ציצית לק"ש אלא שرك בס"ש שיקד מחות של בראיבר ובאותן הרחוק לרדך ולא יוכל הכוון, משא"כ בציית כל עידר השאלת הלא היא לא על הלביבה, רהרי יכול ללבוש אף בזמן הפטור, אלא כל עידר השאלת בונגעה החברכה, והעמידו דרכיהם שלא יברך לכתלה לפניי הזמן שקבעו.

בפרט לפ"י מה שהבינו הבה"ח והפרישה בלשון הטור שככל עיקר כתוב הדרב"ם "ומאימתי מברך על הכסות שלבשו בעור לילה.

ומה שיש לדמיון לטעם משיכור בציית מרכטיב ב"י וראיתם אותו בעי' ראי' מעיליא. לענ"ר טעם זה אינו מחלת, ואיןנו בודב הפטוקים. דבנו יונה הוכרו בלשון „אפשר" רכ' שם (בטעניא „لتפילין לאחרים"); בציית שמצותו ביום כריליאט מקרא רוראים אותו אפשר שזמנ התחלנן הוא נ"ב משיראה את חברו או רק משיכור בין תכנת ללכון עכ"ל. ורק בשו"ע של הנרש"ז כתוב טעם זה שלא בפקפוק. וכמעט ברור לענ"ד שאיננה דרשה נמורה דהנה בבלזין (מנחות מ"ג) מוכח שלא דרישין בן, ראי למ"ר לילה לאו זמן חפילין הלא דרש מן וראיתם למעט לילה היינו שחייב ציצית רוקא ביום, ומכוון שבעה"ש כבר יום של תורה מיד בעה"ש חייב בצדיקות, ואי לאירך מ"ר הרוי פריך שם „ורבן וראיתם Mai עברי כי" ראה מצוה זו זוכר מצוה אחרת", ולא קדרוש ממשנו לומן ראי מעיליא.

ולא עוד אלא אדרבא המרכבי פ"ב דמניליה (שהבחתיו לעיל) לומר מן וראיתם להיפך מרכטיב ב"י וראיתם אותו בראי" תלייא מילתא ומעה"ש שרי לכתלה עכ"ל, וכ"ה בלבוש בן).

אייברא שבירושלמי (ברבות פ"א ה"ב) אמרו אמנים: ומ"ט דרבנן (שאמרו משיכיר) וראיתם מן הסמוך לו. אבל מלבד מה שאין זו בבלזין — נראה שגם שם בירושלמי אין המכון לדרשת השהאלתני להן לרעתם מדור זמן הציצית לפבווע זמן משיכר.

שיתעוררו על ידיכם. תנו לנו ידיכם לעזר להביא  
אור וחימם בחיה הצבור שלנו.

## ב ק ש ה

מערכת נכדיה !

יהי רצון שתעשה מעדת „המסללה“ את רצוני  
לפרטם בפשתיו זו דלאן בחוברת הבאה של  
„המסללה“.

מןני המלחמה העולמית נאכדו הרבה כתבי  
יד שהניח אחורי מורי וחמי הנאון האמתי  
רשכבה"ג מון ר' אליעזר נארדן זצלה"ה, אב"ר  
ור' מ רטעלן. עתה כאשר אנו גננים לחדרפים  
את החלק השני מספרו „תשובות רבינו אליעזר“,  
אנו מבקשים את כל מי שיש תחת ידו כתבים  
ותשובות ממו"ח הנאון הנ"ל, להעתיקם ולשלוחם  
לנו עפ"י הכתבת דלאן. ובזה יעשו טובות עם  
החיים ועם המתים ויהיו ממוכן את הרבים.

תורתינו וברכתי העומدة נתונה להמערכה  
מראש.

למן פראטשקין, אבד"ק לוֹזֶק, פולין

RABBI Z. SOROCZKIN  
Luck, Poland

## לוח לחדשי כסלו-טבת, תרצ"ה

	פרשות	ליכט צינדרע (ע"ק)	אים שבת
5.10	וישלח, נאומעבער 19 —	4.18	
5.07	וישב, נאומעבער 26 —	4.14	
5.05	מקא, דעצט בער 3 —	4.11	
5.05	וינש, דעצט בער 10 —	4.11	
5.06	ויחי, דעצט בער 17 —	4.12	
5.10	שפטות, דעצט בער 24 —	4.15	24
5.14	וארא, דעצט בער 31 —	4.20	31
5.21	בא, יאנואר 7 —	4.26	
5.29	בשלה, יאנואר 14 —	4.33	

ומן יצית ותפליין בזמנן ראי' מעליין, והוא  
ומן שיראה את חברו בד"א, ואף בדיעבד  
ובפרט לא יברך על יצית ותפליין אפיו  
בזמן שיכיר, (וס"ל כהירושלמי בחרא שדרשי)  
וראיתם ולא ס"ל כהירושלמי באידך שזמנן  
משיכיר הוא זמן משירותה, אלא כנראה בבבלין  
שהם זמן זמניהם וכברעת רבנו יונת.

ועלתה על רעמי לומר לומר שנס בתפליין ס"ל  
لتום שדרשי וראו זמן ראי' (כט"ש רבנו  
יונה) בתור דרשה גמורה (כמו ביצית דרשת  
וראיתם), אולם הלאה נבדר בעוזה"י שע"כ  
לכו"ע האי דרשת וראו שכתייב נבי תפליין  
איןנה דרשה גמורה. ונמצא שאוף אמן לדרת  
תום זמן יצית ותפליין אחר הוא, בזמנן ראי'  
מעליין — הנה ביצית הוא מה"ת ובתפליין  
מדרבנן, כאשר יבואר בעוזה"י להן (אות ב').

(המשך יבוא)

## אל חביבינו הרבניים, סופרינו וקוראים!

„המסללה“ בתוגר אורגן הרבניים בפרט וביתם  
הציבור של כל שדרות החדרים שבארצנו בכלל  
ازיך לשמש נס בתור אספקלריא המאריה של  
חיי הצבור החדרי בכל מקומות מושבותיו, שבה  
על יರה ישתקפו החיים הרוחניים של קהילתי  
תינו החדרוי. העברוה הצבורית בכל נועניה  
לשם החזקת היהדות, חנוך הרור הצער, ומעשה  
הקהלות במוסדות הרת והצבור החדרי. ועדי  
חכימה זאת צריבות להפתיר בכל השאלות  
הפסכיות בחיקום העכורים שלנו בכל אתר ואתר  
שברחבי ארצנו. — ואשר לנו מבקשים  
מכם, רבנים, סופרים וסורהים, המצויא לנו  
לפרקים תכוונים כל הידיעות על החיים ועל  
המעשים, על החדשנות ועל המאורעות, על  
השאלות המתוודרות שבקהילותיכם. אל תרכז  
דרכו בסגנון, — המרכיבת תבא לעורכם בנדון  
זה, — ובלבד שתהיינה עובדות ומעשיםECHI  
הצבוד שלכם ישתקפו בהם. ואנו נתן מקומ  
רחב لكم ולהרינו שיבא בפתרון השאלות

ה פָּמָלָה

חוברת מ-ט



ניט זיין אוון פון זיינען מעלה זווע גבער אין  
הרב וואנטערבאָה זוועט נאַזְוִיס ווּפְשָׁוָס אַזְבָּעָן  
אַצְיָיט זיך צו פֿאַרְאַינְטְּרַעְשִׂירָעָן מֵיטָן אלְגָעָן  
מיינעם מוצב פֿון אַידְיֶשְׁקִיט אָן דעם לאָנד אָן  
וועט זיך זיכער די גְּרַעַטְמָה מֵיה גַּעֲבָעָן דעם  
מצוב ווּפְטִיעָל נָאָר מעַגְלָיך אַוְיסְבָּעָסְעָרָעָן אָן  
מחקן זיין.

אוון אז הדרב וואסערמאן ווועט זיך טאזי  
געבעמען וויא מיר זייןגען זיבער, ארייניקעסטען וויא  
האָלט דאס דא אין אונזער לאנד מיט אידיש  
שכּוּם, וואָלטען מיר איהָם בעטען זיין אויפּ  
ענערקואַמְקִיּות קאנצֿעַנטְרֶוּן אויףּ אַיִינָעַם פּוֹן  
די הוייפּט ייסוֹתָהּ פּוֹן אַידְישְׁקִיּוֹת ווועלכּער אַיּוֹ  
— אַהֲרֹן הַיְמָעֵל שְׂרוּעַנְד פָּאָרָלָאָזָעָן אַוְן דָּאס אַיּוֹ  
שְׁהָרְתָּם הַמְשֻׁפְּחָה.

ואל דער גרויסער נאסט באטראכטען וואס פאָר אַחוּבָן נוֹרָא עַמְּה הָרְשָׁת אֵין דָּעַם פְּרַט יוֹיִת עַמְּה אֵין פָּאָרְבָּאָכָּעָן אֵין אַיִּינָם צוֹן דָּרְדִּי הַיְּלִינְגֶּטֶן יְסָדוֹת פּוֹן אַונְזָעָר אַמוֹנָה וָדָת אַזְּאוֹן עַר אֵיזָה אַלְס אַיבְּרָעָנְגָּעָנְעָנְדָר אַרְבִּיטָעָר חֻזֶּק הַדָּת אָזְן וָוָוָנְדָרְבָּאָרָעָר בָּעַל הַשְּׁפָעָה נְעוּמָת גַּעֲוָוִיס שְׁעָנָעָן פֵּיל אַוְיפְּטָאָן אָזְן מְשִׁיעָן צְוִיָּוִין אוֹפֶּה דָּעַם נְעָבִיט.

מִיר פָּדְרַעַן דֶּא אֹוֵף אַלְעַ רַבְנִים אָן אַלְעַ  
אַרְטוּהָאַדְאַקְסִישׁע אַידַעַן פָּוּ גַּאנְצָעַן לְאַנְדַּ  
הַעֲלֵפָעַן מִיט אַלְעַ מַעֲגַלְכִּיסְיְּוּתָן דָּעַם נַרוּסְעַן  
זְמַקְסַט אַיְן זְיַוִּין הַיְלָנְגָעַר אַרְבִּיּוֹת פָּאַר זְיַוִּין  
זְבוּבָה אַיְן בָּאַרְאָנוּזִיטַן.

עדער איד דארף עס האלטען פאר א באָר  
ערערען זכות סומען צו הייל אוז אַדְם גָּדוֹל  
אָכֵב אַיִן עֲרַרְיוֹכֶן זַיְן נְרוֹיסֶן צִיל —  
עַקְשַׁׂׂשְׁׂתַּעַלְעַן זַיְן גְּרוֹסֶעֶן יְשַׁבֵּה אַיִן בָּרָאָר

נאווטץ אויף געזונגען עקאאנמיישען מצב.  
מיר ווינשען הרוב וואסערמאן פיל הצלחה  
איין זיין הייליגער ארבייט און מאיר דריינען

ברוך אתה רשות רשות ברבנן רשות רשות יארך און  
פון גאנצען ארטהאדראסטישען זודראטען פון  
בריטער ניו יאך דריינען מיר אום אונזער  
הארציגען ברוך הבא צום גרויסען און וויכטער  
גען נאסט, הרוב האונ הנרול ועריך יסוד עולם  
מפורסם מהווערד אלחנן זואסערמאן שליט"א,  
דער דראש היישיבת אין באראנאוויי, פוילען.  
מייד עטפאנגען דעם זעהר חשוב'ן נאסט  
מייט דער גאנטען צופרידענהייט און מיט  
דער פולער האפעונונג, או הרב זואסערמאן'ס  
זיין דא מייט אונז א געוויסע צייט, וועט ברײַן  
גען פיל גוטעס און א גרויסען אויפשוואנג  
פארן ארטהאדראסטישען זודראטען און אמררי  
קא.

עד גרויסער נאסטט, איז חזק וואס ער אין  
א נאן גרוֹל בטורה, אַנְקָעֵנְט אַן דער גאנצער  
וועטל אלס אַיִינְגֶר פֿוֹן די גְּדוֹלִי הַרְבָּנוֹת בְּדָרוֹנוֹ,  
חזק וואס ער איז אַ צְדִיק יְסֻוד עַולְם, אַנְגָּעָ  
נוּמָעַן בַּיִּלְעָמָעַן אלס אַ רִיכְטִיגֶר אַפְּשָׁפְּוֹנָעַל  
פֿוֹן וועטל גָּנוֹן אָוֹן וועטל צְדִיק מְרָן, חַפְזִ  
חַיִּים" זַעֲמָן, אַיז ער אוֹיַּה, וואס עַס אַיז  
הַעֲכָסְט וּוַיְכָטְגָּר פָּאָר אָוֹן, אַ גְּרוֹיסְעָר אָוֹן עַרְשָׁת  
קְלָאָסִינְגֶר לְחוֹם אַמְתָּה פָּאָרְן אַרְטָאָרָאָסְקִישָׁעַן  
יוֹרְעַנְתָּהָום, אַ אַונְעַמְרִידְלִיכָּר אַרְבָּיוֹטָעַד אַיִּן  
דָּעַם נְרַעַטְעַן מַאֲשָׁתָּאָב פָּאָר חזק הדָּת אָוֹן  
אַ אַונְפָּאָרְגְּנָלְיוּכְּלִיכָּר בְּעֵל הַשְּׁפָעָה פָּאָר תָּורָה  
אוֹן אִידְישִׁקְיָיט.

אמת, הרבה וואסערמאן איז געטומען פאר א  
ספֿעַצְיָעַלְעָן צוועש — צו העלפָעָן זיין הייליגע  
שִׁיבָה אֵין בָּאָרָא נָאָוֶיטָן.

...אבדר ניט איז מאונש ווי אונזער געהויבגענער גאנסט ווועט זיך קענען סאנצענטריירען נאר אונזער וועלד פַּלְיוֹרְשָׁוֹן וּוּ וּוּרְטָגִין דָּמָם זָאָל

בכבר, נלוביבוט זור קוים אז עיר וואלט אים געבען ווילסענידין פאראויס, אז עיר ווועט זיך נעמען די מאפטטען צו זיין' אַ האָלְסִילְ מִכְשֵׁר עֲרָבָה פְּשָׁחָה לְכָל הַסּוֹדָם, אָזָן בָּאַצְּחָלָתָם מִיטָּן גָּטָט אַדְעָרָבָבָדָר, אָזָן ווועט נָאָך אַוִוָּפָה זִיךְיָן נעמען מכשיר ווֹיזָן אַ קָּבָבָרָע "לְמַהְרָדִין שְׁבִירֶשְׁאָלָה", בעת אָזָן אַנְשָׁטְמָנְדִּינְעָרָ רְבָה וואלט זיך זִיךְיָן שְׁעָמָעָן אַפְּלִי אַרְוִוָּסְזָעָן, אז עיר גַּעֲפִינְטָן זִיךְיָן דָּרָטָה תְּצָאָג אָזָן נָאָכְטָ אַכְטָוָגָן צו גַּעֲבָן אַוִוָּפָה רִי כְּשָׂרוֹת דִּי גַּעֲרִיכְטָעָן ווֹאָס ווֹעַלְעָן דָּרְלָאָגָנט ווֹעַרְעָן בְּtwִיְּן טָאנְץ לְטָאנְץ וּבִין לְצָנוֹת לְלְצָנוֹת (וּוּיְלָה בְּעָן גַּוְן הַשּׁוֹמֶה אַוְרְבָּרְשִׁיָּה?)

אבל צו דען איז ער רעד אינציגנער אויפֿן  
על פון הפקורות? אם איז אינגרער ווואס  
אאכט ביונעם פון שטעהן שמיני עצרת אין גאנס,  
אי א באואוסטטען ביונעם געגענדר, און רופען  
אי זיין זאנגענטער שלוכעל צו "פארקייפען"

אויס אונזער זיכערהייט או דאס אמעראקאנער ארטהאדאקסישער יודענטהום ווועט פארשטעהן ווי אפצושאצען דיקטיון דעם נרויסען אורה און זיין נרויסער שליחות אוון ווועט געווייס טאן איאירח חוב צו איזה היילינע ישבה אוון צו איז גרויסען מענטשען.

הפקירות!

מיר זיינען ניט זיךער, איז אויך דאס מאל  
ווע פיעלאָ מאל פריהער, זאל אונזער שטימע  
ניט זיין קיין "סּוֹל קְרוֹא בְּמוֹדֵר". מיר מזען  
אבער טאן אונזער חוב, און אונאניפעהרבאר  
לאזען הערדען אונזער פֿאַרְבִּיטְעָרְוָן גַּעֲנָעָן  
דעט שרעטלאָכָען הַפְּקָרְדְּגָעָן צוֹשְׁטָאנְדָן אַין  
וועכלען אונזער אַרְיִישְׁרָטְיל פֿוֹן גְּרִיטָעָר נַיְוָן  
יאָרש גַּעֲפִינְט זֶר.

עס איז נאר אַ בִּיְשְׁפִּיל, וועכלכער איז באמות  
איינער פֿוֹן הַונְּדָרְטָע אַזְּלָכְעָ פֿאַלְעָן, אַוְיף  
וועכלכע עס צִחְתָּא אונזער אַוְיפְּמָעָרְקוֹאַמְּקִיט  
הַרְבָּה ד. לִיפְמָן לְעוֹזָן, אַין דְּזָוָעָן נַומָּר  
הַמְּסֻלָּה", אַבער דְּזַעַר בִּישְׁפִּיל כָּאַרְקָטְעָרִיד  
וּוְרט בָּאוֹנְדָר דָעַם אַפְּנָרְנָד בַּיְיָ וועכלען מִיד  
געפִּינְעָן זֶיךְ, אַין צַו ווּאַס פָּאָר אַן עַקְלָהָאָפָּד  
טִיגָּעָן צוֹשְׁטָאנְדָן מִיר גַּעֲנָעָן קְוָמָעָן.

א רעטטאראן מיט אקטיארען, טענץ און א קאכברע האט זיך פארגויסט צו מאכען שפאס פון מענאלכע באזוכער פון "מהדרין שבישראלי" (ראם הייסט אירען מיט בערד און פיאות און טליתיטים קמנים, ווארום קען דען זיין אנדרעší בכבי מחדרים שבישראלי?), האט ווי איינגעלאדען אָז יונגען מאן, (וועלכער פרעטענדירט נאר צו זיין א לאיער) און ער ואנט עדות אין זיין, "תעודת החש", און ער פאראיבערט דארט די כשרות אפיילו "להדרין שבישראלי", און חתמתה זיך "הרב", בעה קינינער פון די אנד ערעטנען רבענייש ערגנאנויאצעים וויס פון אים גאניט. און עס גלויבט זיך קוים אויב וועלכער עס אויב אפיילו עס האט זיך גענבען היותר הוראה, און אויב אפיילו עס האט זיך יא געפונגען אוזעל-

ען זי שטעלט אן איזא "רב" פאר א משניא  
דרדר מכשיר, אייז שוין פראטעקטטעט ניט צו  
אראפאלנט ווערטען דורך' כשר גזועע, וויל דרי  
עגנירונג שען זיך ניט גראנטגעבעגען ערטען פיקאטען.  
יקייזט פון דרי ארויסנגעגעגען ערטען פיקאטען.  
אבער עס מוו ראך סוף כל סוף נעמען אן  
נדיע צום הפרק צישטאנד. און בוי וואנצען  
וועעלען נאך אט דרי פרעזיזערענטען אונן סעקרעטה  
ען ניט וועעלען נעמען איז אכט דרי מכשליים  
וואס זי ברענגען און דרי הפקות וואס זי  
ערעטלען?

עם איז שווין לאנג צויט, אונזערע אידען  
יעד פארטראכטען וועגען רעם.  
עם איז שווין אפילו צויט, און זונערע שלען  
אלען זיך בכל פארטראכטען אפילו ווען זיין  
עהען אויפגעמען אָרכַ, צו וויסען צו איז דאס  
אָרכַ אָרכַ אָרכַ, — צו איז זויער אָרכַ  
גענומגענער רב ווירקליך אָרכַ וואָס האט גען  
לערענט און ווועט וויסען צו לערענען און ער-  
עהען רעם עולם ווי אויך צו פסק'גען אָרכַ  
זונן כשר און טרייפה, אסוד און מותה.  
עם איז שווין צויט צו מאכען אָסּוֹף צו דער

## די עלאנדע רוסישע רבנים און „הדרשה“

שדרעליך איז די לאגע פון די אונגעטומען  
ויסושאָר רבנים איז אַרְצַ יִשְׂרָאֵל. ווי הייליג  
סם איז דער אידיעאל פון אומצוקערען זיך איז  
עם לאנד פון די אַבּוֹתָה, ווי שטאָריך עס איז  
די דורךנערין געגען שטרעבעונג פון יעדנע איז  
יען צו באָזעען זיך איז אַרְצַ יִשְׂרָאֵל, ואַל-  
שטען ראָר די רבנים פון דומלאָנד ניט האבען  
דאָס מאָראָלְישָׁע רעכט צו פָּאֶרְלָאוּן זיינְדָע  
מיינְדָען איז גָּלוּת דומלאָנד אָוּן גָּעוּן אַין דעם  
לאָאנְדָר פון אָונְזָעָר האָפְּעָנוּנְג. עס ווֹאֶלְט גָּעוּן אַ  
פָּאֶלְעָצָוֹן פון זיינְדָע פְּלָקְבָּטָעָן אַין אָזֶן צִיט  
פָּאֶרְלָאוּן די פָּאֶסְטָעָן, אָוּן טָקָע צּוּלִיבָּ

הזכורות נשמות פאר מוממען לוואָדערס, און רופט זיך אויך און "רב", און עס איז אַ סברא צו ער איז אַפְּילוֹ מסדר ניטין אויך. פון מסדרי קדושין איז דאָך אַפְּנערעדט. — סומט אַ חזן ווּאַס האָט סיין האַנוֹג ניט פון קדוּשין, ווּאַס שרייבט אַנטשטאט טכט — "טִיווּעַס", און "סּוֹאָט" אַנטשטאט שבט, און ווערט אַ מסדר קדושין און חתחהּט פאר ערות (וועלכע זייןען אויך די ערי קדושין) זיך מיט זיון פרוי, וועלכע מײַינענדיג נאָך צו פֿאָרבעסערען, חתחהּט זיך איהָר שׂוֹאַנְדָּרָם נָמְעָן אַנטשטאט אַיהָרען; אַדרער אַ חזן אַ מוהל (וועלכער איז נראָע גאנז ווּוִיט פון אַן אַרְיָמָאן) איז מסדר קדושין צוּווַי שען אַירְישֶׁר טַאַכְטָעָר מיט אַ נוֵּי. און אַנְׂצָרְעָר, אויך אַ חזן-מוּהָל פְּאַרְט צוּזָמָעָן אַ מאָן ווּאַס האָט ניט קיון אַירְישֶׁעָן גַּט פון זיון פרוי, מיט אַ פרוי ווּאַס איז ניט גַּט פון איהָר מאָן כְּדַת א. א. און רִי אלְעָלָה חתחהּט-געַן זיך "רבִּי", און ווערטען אַפְּילוֹ צִיעַטְעַנוּוֹיַי פֿאָרָאַלְאָמְרָט אַלְעָס "רבִּיְסִי" דורך די רָאַדְיאַם. — רִי מְבָשְׁלִים זַיְעַן גַּרוּס אַן דער חַלְוָה השם איז שְׁרָעְלִיךְ.

אוֹן שׁוֹלְדִינָג אֵין דָעַם זַיְנָעַן נִיטַנָּא אֶט  
פָּעָרְזָאָנָעַן וּוּלְכָעַ פָּרוּנָעַן זַיְדָמִיט אֶת רַבְנִישָׁעַן  
סְטוּלָה, אָום צַו מַאֲכָעַן דָּעָרְפָּה אֶלְעָבָעַן, נַאֲרָה  
נַאֲכְמַעְרָה, — דִּי אָונְפָּאָרָאָנָטוּוּאָרְטְּלִיבָעַ פָּרָעָז  
זַיְדָעַנְטָעַן אָוֹן סְפָּעָרְטָאָרָעַן פָּוֹן דִּי שְׂטִיבְלָאָרָה  
אָוֹן שׁוֹחָלְכָאָד, וּוּלְכָעַ וָאָרְפָּעַן זַיְדָמִיט פָּאָז  
פָּרָעַן אָוֹן סְעָרְטִיפְקָאָטָעַן וּוָאָס בַּשְׁעָטָעְמִינְגָּעַן  
דִּי פָּלְשָׁקִיםִיט, אָז דָעַר אָוֹן דָעַר אִיז "רַבִּי" פָּוֹן  
וּוֹעֵר גַּעֲמִינְגָּעַ, נִיט פָּאָרְטָרָאָכְטָעַרְגִּין זַיְדָ, אַז  
אֶט דִי "סְעָרְטִיפְקָאָטָעַן" וּוּעָרָעַן אַוְיְסָנְעַנוּצָט פָּוֹן  
עֲרִים וּוּלְכָעַ פָּאָרְשָׁעָמָעַן מַעֲנְשָׁעַן, צַו טָאָן מַעְשִׁים מַכּוֹן  
אָוֹנְפָּאָרָשָׁעָמָעַן בְּכָדָר הַתּוֹרָה, אָוֹן אַיְהָרָה  
פָּאָנָעַן טַרְעָנָעַ. — דִי וּוֹירְטִיכָעַ רְבָנִים, וּוֹיִי  
דִי "סְעָרְטִיפְקָאָטָעַן" נִיבָּעַן נִיט נַאֲרָ רַעְכַּט צַ  
קָרְגָּעַן אֶ רְעוּרְעָנָד טִיקְעָט" (פָּאָרְרוֹאָס זַיְדָ  
וּוּעָרָעַן גַּנוּוּהַנְּטָלִיךְ פָּאָרְלָאָגָנָט), נַאֲרָ אוּירָ צַ  
זַיְוָן מַפְרָדוּ קְדוּשָׁן, אָוֹן מַמְּלִיאָ אוּירָ צַו אַלְפָן  
דְּבָנִישָׁע אַנְגָּעָלְעָנְגָּהָיְטָעַן, כָּאָטָש עַר מַעַן זַיְדָ  
אָוֹן עַמְּ הָאָרֶץ גָּמוֹר. אָוֹן אֶ טְרִיפְהָגָעַ בַּזְוּנָעַן

טאטע דעריבער עונדלונג און צענדיילונג רבנים וועלכע האבען פאללאזען זיער עינטיגע פאוץיעס. און נאר דרישות און אונגעעהויערע פיוושע און ניסטינע יטוריים האבען זוי מיט געוואלד פארטירבען פון זיער אינגעוזעס-גע בעה האבען און זיער שטערט און שטערט-לאך, וואו זוי האבען דראך אמאָל געלעבט בכבוד. פיליכט סיינמאל ניט צו ריך, אבער קיין רב אין רוסלאנד האט געפֿעלט לע-בענטימיטלען פאר זיך און זיין פאמיליע. אַרב אין רוסלאנד אין ניט נאר געוווען דער לעהדר, עדzieהר און ניסטינער פיהער, עד איז איז איז געוווען דער טاطע פון באטרובט, דער פאטער פון אלמנות און יתומים, צו איהם האבען זיך געגענדעת אלע וועלכע האבען זיך און היילג גענטיגט, און דער הוו פון דעם רב האט זיך פאנצענטירידט די נאנצע היילטס טעטיקיט פון שטערט אדרער שטערט טעל. די געשיכט וועט האבען פיעל צו דער צעהלען איבער די אונגענשלאָכע מסירות-נפֿש אונבאָשְׁרִיּוֹבְּלָאָכָּעָה העלדנעטה האבען און לעבענס קרבנות פון די דזונגע רבנים אין דער צייט פון דער וועלט מלחה און נאכדרט. און ווי געזנט וואָלטען זיך אַנְגַּדְעַטְמָן גע-בליבען שטעהן איזיפ זיער פאטערנס זיינען אבער געקומען די אידישע הענ侃רטס און דער געשטאלט פון די ייעוּסְעַטְהָן און האבען זיך איזו פארטיטערט דעם לאָבען, איז עס איז אונ-מענלאָך געוווער פאר זיך צו בליבען מער און רוסלאנד. און א דראָם די פיעל מיה פון חנראַי קוס זצ"ל האבען זיך געראָגען די מענ-לייכסיט זיך צו באָזעצען איז אונגעער הייליגן לאָנד. זיך פיהלען זיך דראָטערן גלייסלאָך דער-מייט וואָס זיך פענען זיך דוהיג עסוק זיין איז תורה וועבורה, אבער פארשטערטס זיך איז קיינע געלט מיטלען האבען זיך ניט געבראָכט מיט זיך פון רוסלאָנד, און קענען ניט ערוואָרטען איז עטצער פון זיער טארעחרדער פון זיער גע-געינדרען זאל זיך עטוּאָס שיקען, וויל ניט ביוי זיך דער חיים געבעות האָסְטְּפִּיטְּלָעָר, און געהאָלטען די אוּמְהָאָלְטָוּנוּן און ערעהאָלָונָג פון קראָנאָע, און זיך דראָטערן עס איז אונגעער דער צו ייט.

און דאס זיינען מענשען וועלכע האבען ביוי זיך דער חיים געבעות האָסְטְּפִּיטְּלָעָר, און געהאָלטען די אוּמְהָאָלְטָוּנוּן און ערעהאָלָונָג שיקען געלט פון דעם לאָנד — געפֿינען זיך

איך וויל ציהען די אויטערקזאקטיקיט פונטס  
וערד הרבענים באזונדרער אויף דעם, "הקשר" וואס  
ווערט בעמטע טענלאיך געדראקט אין די אידרישע  
ציטונגנען פון איינעם וואס חתמה? זיך "הרבי"  
חיים אברהם ראנוביץ' אין וועלכען עס זאגט  
זיך: "הנגי מודיע כל בגין" המדריקים בכשרות  
שבוקריין את הקיטערינג מעטהילישמעט  
לודוויג זאץ רומענערן ווילעדרוש והכל נעשה  
ברין וכרת תחת השגחה בשדר אפללו למדדיין  
шибישראָל".

דאַס הייסט אָז אָט דער דאָזינער אויטאדער  
טעט וואס רופט זיך "הרבי" ראנוביץ'. זאגט  
ערות אָז אלע "מהדרין שבישראָל" וואס וויז  
לען געהן אין "רומענערן ווילעדרוש" פון לוד'  
וויב זאץ (אוֹ סָדֶרֶט, קָאָבָּאָרָעָה) ואָלען דוד  
הוּג עסען וויל ערד, ראנוביץ', זאנט אָז עס  
איוֹ אָונְטָעָר זיָן השגחה.

מייאָ וועגען די כשרות פון דעם "וילעדרוש"  
ואָג אִיך נָרְנִישָׁת. לאָמֵיד זאנען אָז לְרוּדָוִיג  
זאץ ווועט ניט געבען חוּש קִיּוֹן טְרִיפָּוֹת צָו  
"מהדרין שבישראָל" וואס וועלען קומען זעהן  
די טענץ אָז הערען זוינען וויצען. אָבער ווער  
איוֹ דער מכשיך? פָּאָרוֹאָס ווּוִיס פון אִים  
ניט קִיּוֹן באָוּאָסְטָע אָרְגָּאָנִיּוּאָצְּעָע פון דְּבָנִים?  
וְאָוֹ אָזָן די אָנְשָׁטָעָנְדִּיקִיטִים פון אַיְגָּעָן מאָן  
וְאָס ניט זיך נָגָר אָז פָּאָר אַלְאָיר, אָזָן ווְאָס  
קִיּוֹן רְבָּנִישָׁעָר אָוּטָאָדִיטָעָט קָעָן אִים ניט צָו  
וועדען אָ "הָלְסִילָה" מכשיך? אָזָן פָּאָרוֹאָס  
אָל דָּוָרָק אֹז אָונְפָּאָדְשָׁעָמְטָעָן לְאָיעָר (וְוי  
ער ניט זיך אָז) פָּאָרְשָׁוּעָכָט וועדען דער כבּוֹד  
הרבנים, אָז גַּעֲמָכְתָּס ווערען דער נָמְעָן פון

רבנים צו שפָּאָט צוּוּשָׁען אַידְעָן וועלכּעָרְפָּעָר  
גען צו דער, "רב" המכשיר געפֿינְט זיך באָמת  
נאָגְעָע טעג אָזָן גַּעֲמָכְתָּס אַיְן דָּעַם זָאָנְעָנָן  
טען "וילעדרוש" אַכְּטָוֹג צו גַּעֲבָעָן אויף די  
בְּשָׂרוֹת?

אִיך גְּלוּבָּא אָז עס איוֹ דער פְּלִיכְתָּס פון  
וערד הרבענים צו דעאנְגְּרָעָן אויף דעם, צו פָּאָר  
מיידען חָלוֹל כבּוֹד הרבענות.

הרב לייפמן לעווין.

הויליג לאָנד אָוּוּקְגָּהּן פָּוֹן דער וועלט פָּאָר  
דער צִיּוֹן, אָזָן דָּאָס אִיז צְוִילְעָבָד דָּעַם ווְאָס  
אָז אָנְשָׁטָאָלָט ווְיִהְרָאָתָה ווְאָס אִיז בַּי אָזָן  
אלעמען טִיעָר, אָזָן מִיר אָלָע שְׂטִיצָעָן זַי  
מִיט ווְאָרָט אָזָן טָהָאת, אָט די הָרָסָה דָּעָלְלָאָט  
עַס אִיז אָז אָונְדָּעָכְט.

אָזָן טָאָקָע ווְיִל הָרָסָה אִיז אָנוֹ אָזָי טִיעָר,  
הָאָבָעָן מִיר זַיך גַּעֲוָעָנְדָּעָט מִיט אֹזָא אָנְפָּרָאָגָע  
וועגען דָּעַם אָזָן גַּעֲבָעָטָן אָז עַדְלָעָרְגָּגָג, אָבער  
מִיד הָאָבָעָן נִיסְט גַּעֲהָאָט דָּעַם כְּבּוֹד צַו סְרִיגָּע  
אָז עַנְטָפָעָר.

מִיר גְּלוּבָּעָן אָבער, אָז מִיר הָאָבָעָן פָּאָלָּ  
שְׁטָעָנְדִּיגָּעָן רָעָכְתָּ צַו פָּאָדָעָרְעָן פָּוֹן די פִּיחָרָעָר  
שָׁאָפָּט פָּוֹן הָרָסָה אָז עַדְלָעָרְגָּג אָוִיפָּה דָּרָר בָּאָ  
שְׁוְלִידְגָּוָגָג. דָּעַד נָמְעָן פָּוֹן הָרָסָה אִיז צַו ווְיכָ  
טִינְג עַס זָאָל בָּאָטְשׁ ווְעַלְכָּדָר עַס אִיז פְּנִימָה  
פָּאָלְעָן אִים. די הָרָסָה פִּיחָרָעָר אִין אָמְרִיקָא,  
וְוַיְסְטָעָן וְעַס בָּאָצְּיָהָעָן זַיך די הָיָגָע האָסְטָפִּי  
טְעַלְעָדָר צַו נִיסְטָיְנִינָה פִּיחָרָעָר, אָזָן אָוִיב מִיר  
פָּאָדָעָרְעָן נִיט אִין אָרֶץ יִשְׂרָאֵל קִיּוֹן בָּאָזְנְדָעָרָע  
זְכִיּוֹת פָּאָרְבָּנִים, הָאָבָעָן מִיר אָבער אָ רָעָכְתָּ  
צַו פָּאָדָעָרְעָן אָ מַעְרָה הָאָצְּרִינָה בָּאָצְּיָהָעָן  
צַו עַלְעָדָרְעָן, נִוְּטְבָּאָדָרְפָּטִינָה בָּרְיָדָרָע, וְוַעֲמָעָן  
גְּרוּזָאָמָע אָוּמְשָׁטָעָנְדָעָן הָאָבָעָן גַּעֲבָרָאָכְט צַו  
בָּעַטְעָן הִילָּפָא.

מִיד פָּאָדָעָרְעָן אָז עַדְלָעָרְגָּג פָּוֹן די פִּיהָ  
רְעַשְׁאָפָּט פָּוֹן הָרָסָה!

## אָן אָפָּעָנָעָר בְּרִיתָ צָוָם וְעַדְתָּרְבָּנִים

די הָפְּקִירָה אִין הָכְשִׁידִים גַּעֲבָעָן, די חֻזְפָּה  
פָּוֹן סְתָמָם אָוּנְבָּאָוּסְטָעָן אִין דָּעַד רְבָּנִישָׁעָר  
וְעַלְכָּט, וְעַלְכָּט צְוּמָעָן זַיך גַּעֲמָעָן דָּעַם טִיטְוָל  
רָב אָזָן זָיְנָעָן מַחְלָק שְׁמִים, אָזָן דָּעַם כְּבּוֹד  
פָּוֹן רְבָּנִים, אִיז שְׁוִין גַּעֲקָוּמָעָן צַו אֹזָא מְדִרְגָּה,  
אָזָן עַס אִיז פְּשָׁוֹת אַזְנְדָעָן זַיך גַּעֲמָעָן וְעַדְתָּרְבָּנִים אָוִיב  
עַדְתָּרְבָּנִים עַס פָּאָדָעָרְגָּג, אָזָן נִיט אָגְגָעָמָע  
די גַּעֲהָדָרְגָּעָן מִיטְלָעָן דָּרְצָוֹן לְכָל הָפְּחָות אָזָם  
צַו רִינְגּוֹאָשָׁעָן דָּעַם נָמְעָן פָּוֹן די וְוַיְדָקְלָאָכְעָ  
רְבָּנִים.

## רבנישער אומטאריטעט

פֿון חַרְבּ מַשְׂה מַאֲדֵר יִשְׁרָאֵל

איכבערט אל וואו אידען האבען זיך באזעט : אין בכל אפריקה, שפאניה, פראנקрайיך און דיטשלנד, וואו נור אידען האבען געוואוינט אוון קאמפאנקטע מאסען אוון דער פולס פון אידישקייט אוון דארטט געווען מעחר וועניגער נארמאל זייןען געשפאען געווארען תקנות, מהנים אוון פארארדונגען דורך די נרווי הדור אוון ניסטיגע מהניהים וועלכע פלאגען זווען רעפעקטפויל אויסגענפיהרט אוון אפנעהיט בי אעלמען. ס'או גענוג צו דער מאגען די תקנות פון רבינו גדרום מאור הגולח דער פארכאטט פון פאליגנאמען, דאס דארך פען דער פרוייס צושטימונג צו א גט, א. ז. וו., וועלכע זווען עד הימים אפנעהיט אוזו ווי זוי זואטען גענבען געווארען מסיני.

וואו עס אוין צו זוחן פון די אלטער ספריטים ספצעיעל אין די שאלות ותשוכות פון די רא依 שונים זוי "רישב"א", "רישב"ש" אוון אנדרע אין זעירץ ציטען די רבניישע אומטאריטעט געווען זעיר שטארק. ס'חאט עקיסטידט אין יעדער שטאדט א ערטרערשאפט אקטונגע צו גבעען אין די תקנות אוון פארארדענונגגען וועלכע זוינגען געשפאען געווארען לויוט די פאראעד רונגגען פון דור און ציט, זאלען ניט פאראעלעט זווען און און די מצוות פון דער תורה זאלען בעהעריג אפנעהיט זווען.

ס'חאט גענוומען פילע דורות בי זיא וואנטע פוילן אוון ליטא זייןען געווארען צענטערן פון תורה און אידישע געלהרואטמייט. ס'זוערט נבראכט אין און אלטען ספר מיט פיעלע חונכ' דערטער אחהערן צוריכ' א שאלה, צו א מאן קאוץ על פי די צוינגען זיין פרויז אומצואו אונדרען מיט איהם קוין פוילן. די תשובה איז געווען או אין אן אנדרע לאנד וואלט ער איהר געאנט צוינגען אבער ניט קוין פוילן, וויל די דראטינע אידען זייןען פארגערבעט (ניט קוין בני תורה). ווען די אידען זייןען ארייסגעטירבען געוואז- דערן פון שפאניה, אוון אידישקייט האט אויפגע- בליחט איז פוילן איזו דאן ענטשטאנגען דער "ווער און זואגער נאכדען איזו דער ציטט פון די נרווי ארבע הארץ" צוואמעגעשטעלט פון די נרווי הרבניהם אוון פרנסים. דיעג פאראישערשאפט

א דענק דעם טיפען פאלטערעס בעט פאר דער אומטאריטעט פון רבנות אוון דאס אידעטום עד היום פארבלייבען א שעפערישער אוון ווידק זאמער כה אין דער וועלט פון גויסט אוון אידיע אליזם. רבנות שטיצט די קראפט פון אויהר אומטאריטעט אויף דער תורה, אויף דער או ראלטער אידישער טראדיישע. דער קוואל פון איהר יניקה אוין געווען און איזו דער בארג סיינ, "משה רבנו האט מסבל געווען די תורה פון טיני, האט איהר איבערגעגעבען צו יהושע", יהושע צו די זקנים צו די נבאים, די נבאים צו די אנשי כנסת הנדולת, די אנשי כנסת הנדולת צו די תנאים, די תנאים צו די אמראים, די אמראים צו די רבנן סבוראי, די נאונים צו די רבנן סבוראי צו די נאונים, די נאונים צו די ראשונים, די ראשונים צו אחזורנים ביזו' אהדורן שבאחרונים", — אן אונגענלבע קויט פון תורה פאראישערשאפט.

ואנט טאקע דער תלמור: "בעפער די זון פון עליין איז אונטערגעגען, האט אונגע פאנגען צו שיינען די זון פון שמואל". בעפער די שטימע פון די נבאים אוין פאראשטילט גע- ווארען זייןען ערשינען די תנאים אוון חכמים, די אומטיטשער פון דער תורה וועמען די השנאה האט באשיטים צו זיין די פירהuder אוון אומטאריטעט פון אידעטום.

אין נלוד האבען די דאזונע רעדערוואנטיזוע ערטרערשאפטען פון אידישען פאלק זואנאר גער נאטען די אונרקעעגען אוון סאנקצייע פון די רענירונגגען אוון מעכטער אונטער וועלכע זוי האבען געלעט. די אומטאנאנמישע אומטאריטעט פון נשיא איז אדץ ישראאל אוון פון דעם ריש- גלotta אין בבל האט אונעהאלטען במעט דורך דער גאנצער ציט פון די חכמי המשנה והתלמוד אוון זואנאר נאכדען איזו דער ציטט פון די גאנונים איז עריך פון 500 יההרא. רבנות האט אויסגעאיכט איהר אומטאריטעט

## ה מס ל ה

## חוּבְרַת טִי

נעוזן ר' רביצין וועלכע האט באדארפט פיה רען די הויזוירטשאפט. זי האט געפיהלט דעם חסידן יעדער ווילע, פלאגט זי זיך באקלאנגען אופין רב או די שכירות פלאקט ניט אויף דער פארין רב או די שכירות פלאקט ניט געפיהלט פון נויטיגער הוועצה. כרי איהר צו בארכוינגען האט זיך ר' יהושע ליב פאראפטען אופין באוואוסט טען מאמר אין אבות, וועלכע עזהט דעם יענונגן וועלכער וויל זיך ווידרמעגען צו תורה גערכנען, זיך צו באנוונגען מיט ברויט און זאלע. קערכנען, זיך צו באנוונגען מיט ברויט און זאלע. וואסעלט מיט א מס, שלאפען אויף דער צייט פון ר' חיים ואלאזונער אופין יריד און ערדר, פירהרען א לבען פון צער און זיך צו מאטערן אין תורה וועלכע און אויף דעם מענשעס גליהק אויף דער וועלט און אויף יונדר וועלט. ניינ, יהושע ליב, דו גערנטט ניט דיכטיג דעם פשט", האט זיך איהם איבערגעשלאנגען. און האט איהם ערקלערט דעם פשט לוי איהר שיטה אזו:

"כך דרכה של תורה" אזו און דער וועג צו תורה, פאָר דעם וועלכער וויל ווערן אל למדן. "פתח במלח חאָכל, מים במשורה תשחה, ועל האָרֶץ תישן". ער דארה זיין צופרידען צו לבען אַחֲרֵי צער" און זיין חש און באמהוניגען צו לבען תורה. אכבר "ואם אתה עשה כן" אויב דו האט שווין אזו געטה און ווען דו האט דיען תבלית שווין גערנייכען און יהום פון זינגען געמיינדען. דער שטאָלע און יהום פון זינגען געמיינדען. דאס פאָלָק האט די פערענעליקיט פון רב באָטראָכט אלס פאָר קערפערונג פון דאס שעהנ-סטע און נאָבלסטע און אידישען לבען. דאס פאָלָק האט געוזרט און די רבנים זאלען לבען בכבוד און זיין באָזָרְגַּט מיט חיונה.

נאָר אויך וואָיל אויף דער וועלט..."

מערקיירידן, די אָוֹטָאָרִיטָעט פון רבנות האט בעטת חמיד געטראָגען און אַינְדְּיוּדוּעָן כאָראָקטער אַירְדָּר אַ קָּלְעַטְמִיוּוּן. זאנָאָר אַין די ציטען ווען די דָּרְלִינְיָעָז אָוֹטָאָרִיטָעט אַין געוווען קאנְצְעַנְטְּרִיט אַין אַן אַפְּיַצְּעַלְעַד קָרְעָר פערשאָפְט ווי דער "ודער ארבע הארץות" וכידר מה, און אַונְאָפְּיַצְּעַלְעַד אַנְקְעַנְטְּרִיט געוווען די אַרְדָּר ענען באָרִיחַמְטָע פָּרָזָאָן אלס פאָקְטִישׁ אַוְיַּטְאָרִיטָעט, צו וועמען דער כלְּיַיְשָׂרָאָל האט זיך צו געהערט. דער אָונְטָעַרְשִׁידָע אַין וועהערנד

האט געהאט די אַנְעַרְקָעַנְגָּן פון דער רענירונג, באָזְעַנְדִּיגְ פָּלְשַׁטְעַנְדִּינְג אָוֹטָאָנְמִישׁעָ דָעַכְט אַוְיַּפְּן גַּעֲבִיט פון דָעַלְגִּינְעָזָעָן לְעַבְעָן. אַיְן יָאָהָר 1764 ווען לויט אַ דָּקְרַעַט פון פּוֹוּלְשָׁעָן סִים אַיְן וּוֹאָרְשָׁא אַיְזָה בְּטַל גַּעֲוָאָרָעָן דער "ודער ארבע הארץות", פְּלַעַגְעָן די יָאָרְדִּין דָיְנִינְגָן אַלְס מִיטְעַלְפְּנַסְטָעָן פָּאָר אַ וּלְכָבָעָן פָּאָר זָאָמְלוֹנְגָּעָן. סָאָיְזָה באָקָאנְט אַז די לְעַצְעַט פון אַזָּא אַסְפָּה אַיְזָה פָּאָרְגָּעַסְמוּעָן אַיְן דער צִיטָט פון ר' חיים ואָלָאָזְוִינְגָּר אַוְיַּפְּן יָרִיד אַיְן זָעְלוּוּ.

איְן צָאָרִיסְטִּישָׁעָן רָוּסְלָאָנְדָה האט כִּירְדָּע דָעָר "קָהָל" גַּעֲהָאָט די יָוִרְסִיךְצִיעָ אַיְכָּרְן דָעַלְיָה נִיעָזָעָן אַיְדִּישָׁעָן לְעַבְעָן אַזְּוּן דְּבָנָות האט אַזְּוּי וּוּי אַיְמָר אָוִיסְנָעָאַבְּט אַיְהָר אַוְיַּטְאָרִיטָעָט אַזְּוּן אַיְנְפָלְסָט פָּאָרְן וּוּאוֹלְקָיְזָן פון פָּאָלָק. צָוְלָב די בִּיוֹזְוּלְיָהָן אַינְטְּרִינְגָּעָן פון די אַזְּוּי גַּעֲרוֹפָעָנָעָן "קָאוּזָאָנָעָן מְשֻׁכְּלִים" האט צָאָר נִיקָּאָלִי דָעָר עַרְשָׁטָר אַפְּגָנְשָׁאָפְט די מִשְׁלָחָה פון דָעָס סָהָל אַבְּכָר אַפְּיַצְּעַלְעַד, צָו אַוְנְאָפְּיַצְּעַלְעַד, די רבנים זָיְנָעָן תְּמִיד אַנְעַרְקָעַנְטָעָן גַּעֲוָוָעָן אַלְס די אַמְּתָעָ דָעַפְּרָעַעַנְטָאַנְטָעָן פון אַיְדָעָנְטָוּם, אַלְס די טָרָעָ גַּעַר פון תורה אַזְּוּן אַוְיַּסְטִּיטְשָׁעָר פון אַיְהָרָעָ פְּרִינְצִיעָן אַזְּוּן אַיְדָעָלָעָן. זָיְיָנָעָן גַּעַוְעָן דָעָר שְׁטָאָלָע אַזְּוּן יהָסָ פון זִינְעָר גַּעַמְיָנְדָעָן. דָאָס פָּאָלָק האט די פָּרָעַנְלִיקִיט פון רב באָטָרָכְט אלס פָּאָר קָרְעַפְּרָעַרְוָנְג פון דָאָס שעָהָנָס טָעָ אַזְּוּן נָאָבְלָסְטָע אַזְּוּן אַיְדִּישָׁעָן לְעַבְעָן. דָאָס פָּאָלָק האט גַּעַזְרָט אַזְּוּן דָיְרָבָנִים זָאָלָעָן לְעַבְעָן בכבוד אַזְּוּן זָיְיָן באָזָרְגַּט מיט חיונה.

(א) כָּאָרָקְטָעַרְיִשְׁעָ אַיְלָוְסְטָרָאַצְיָע אַיְזָה דָעָר וּכְהָ, וּוּלְכָר וּוּמָעָן דָעַרְצָהָלָט אַיְזָה אַיְנָה מָאָל פָּאָרְגָּעָמָעָן צְוִישָׁעָן די באָאוּסְטָעָמָלָז מְדָת סָאָנִיָּה (שָׁרָה) די דָבִיצְיָן, אַדְרָעָ באָסָאָנט אלס "די בְּרִיסְטָעָר דָבִיצְיָן", אַזְּוּן אַיְהָר אַרְיחַמְטָע טָעָר מָאָן, דָעָם נְרוֹוּסָעָן זָאָן די יהָשָׁע לְבָיְבָיְסִין (גַּעַוְוָ). דָבָ אַיְן לְאַמְּטוּ, קָאָוּנוּן, בְּרִיסְק אַזְּוּן יְרוֹשָׁלָיִם). כִּידְרָעָ אַיְזָה יהָשָׁע לְבָיְבָיְסִין גַּעַוְוָן אַיְזָה דָעַר גַּעַוְוָן אַרְיַינְגַּטְהָאָן אַזְּוּן לְעַרְנָעָן. ער האט דָאָר יְבָרָעָ קָיְיָן וּוּזָעָן נִיטָּה. נְמָאָכָט צָו מְצָהָלָט אַיְםָם גַּעַנְגָּן שְׁבִירָות צָו נִיטָּה. אַנְדָּרְשָׁ אַיְזָה אַבְּרָעָ

אוון די ספרדיישע שוחל אין בארא פארק, זייןדריגן די ערשות א羅יסצוקומען מיט איז איז באראידענרגע סומע ווי דריי טוווענט דאלאלר פאר טהרת המשפחה, פאראנדט נועויס די גערטסטע אונרכעונג און דאנק פון גאנצען ארא-טה אראדקסישען ראנינאמט און פון גאנצען יודענ-תוהם.

ואל נ', שטארקען אויערע הענד, זייןדריגער פרעוזידענט, זייןדריגן אפיסערס און אלע חשוב'ע מעמבערטס פון דער ספרדיישער שוחל אין בארא פארק!

ואלט איהר געבענטש ווערען מאלקוי הכרבות מיט אלעט גוטעס!  
מיר ווילען האטען, או דער גראוטער ביוי שפיל פון דער באראהטער ספרדיישער שוחל אין בארא פארק, ווועט געויס באלאג נאכגעט און ווערען פון אלע איבעריגע שוחלען אין ינעט טעפעגן, און מיט די גרויסע היילאָ פון די שוחלען ווועט אין בארא פארק אויפגענבויט גרויסען זכות פון אלע אידען אין ינעט טעפעגן.  
אלע שוחלען אין בארא פארק ווערען דא אויפגעפערטר צו נרויסען, שעהנע מאדרערנע מקה צום ווערען א נרויסען, שעהנע מאדרערנע מקה צום צו דער נויער בית הטבילה!  
בתוי יעקב לך וナルכה באור ד'

### אגודת אנשי מעמד ובית ועד לחבימות

שווין פיעלע יארען עפטערט דער וויכטיגער טופר אונדראת אנשי מעמד ובית ועד הכהנים וואו צעהנדיילע רבנים ווערט גאנצען צויסט ג'תורה וועזרה, די ליגעט איהר אביהר אביהר, האט דער איזוינער מוסר זיך וואנדערבראָר פראנדרערסיטט, אונפערנערסיטט א נרויסע פאַיזוּוֹוִוֶּט טעפעגן, דער שריבער פון די ציילען, א פאַרְשַׁטְחָעֵר פון 156 הערטוֹס, באָזָּטָּה איז זיין גיעגעט געווארען פון זיין ליעב האטער מיט פֿרְטִים ג'וּעָן אין דער ליצטער צויסט אַרְיִינְגְּנוּמָן געווארען ג'וּעָן רגנבים זיווישען זיך גדוֹזָה וידאה, וועלכע זיין ג'וּעָן א שטאלץ פאר דעם מוסר און פאר זיין איזהמאָטער, די רבכ'ים האבען איזטערלט זיין זועלידיינ-הייט מיט דער חנחת ווילכע פֿוֹטְסְּפּֿעָס מענְלְבִּיְּזִי זויי צופרעדען צו טמעלען, געבעניש זוי זעיר אוייס קומעניש פֿאַנְטְּלָאָר און דער צייט. די שול וואו עס ווערט געלערענט און גערזווענט טאָקע א גוטען איזירדורוך מיט איהר ראנאָטְסְּלָאָן איזומען. נרויסק קעררטים פאר דעם גרויסען פראנדרערס פון דעם מוסד קומט געויס די איזטינע הנחה וועלכע בא-

אַמָּלָאָל, דער גשיא און ארץ ישראל, דער גען אונ-אַדְעָרְ רִישְׁ גָּלוּתָה און בָּבָל וַיְגַעַן גַּעֲוָעָן עַד וּלְהַלְלָעָ פִּיהְרָעָר, אַוְסְּנָעָלְבָּעָן אַדְעָרְ בָּאַשְׁדִּי טִימָטְ פָּאָר זַיְעָר אַמְּטָם, האבען און די שְׁפָעָטָעָרְ דִּגְעָגָעָ דָּרוֹתְ יְהִידָּה סְנָלָה אַנְדָּרְ רְבָּנִיָּשָׁעָ וּוּלְעָטְ וּבָהָ גַּעֲוָעָן צּוּלְעָבְ זַיְעָרְ גְּרוּסָפִיטָטְ צַוְּעָרָעָן דִּי אָנוֹנְגָעָרְוִינְטָעָ אַוְטָאָרְטָעָטָעָן פָּוֹן אַידְעָנְטָמָעָ.

פִּילְעָ אַנְזָעָרְ דָּרְ גַּדְיִינְגָעָן נָאָרְ די אָנוֹןְ בָּאַשְׁטְרִימְבָּאָרְ פִּיהְרָעָשָׂאָטְ פָּוֹן דִּי יְצָחָקְ אַלְחָנָן זַיְעָ. פָּאָר זַיְעָנְ עַנְטִשְׁיְדָגָעָן אַוְעָלְכָעְ נָאָנוֹןְ פְּסִימָטְ האבען זַיְקָ אַלְעָ גַּעֲבִינְגָעָן. אַוְעָלְכָעְ נָאָנוֹןְ הָדוֹרְ וּרְ דיְ חִיְּםְ סָאָלְאָוְוִוִּישָׁקְ אַוְןְ רִיְּ מָאִידְ שְׁמָהְ הָכָהְ פָּוֹן דְּוּוֹיְנָסְקְ פְּלָעָנָעְ זַיְעָנָעְ בְּנוֹנוֹעָ רִיְּ יְצָחָקְ אַלְחָנָןְסְמָסְ פְּסִיקָמָיְםְ ``כָּבָרְ חָוָהְ זַקְןָ'' אַדְעָרְ ``הָלָכָהְ כְּמוֹתוֹ בְּכָלְ מַקוּםָ''.  
(פאָרטְזְעָצְעָןְגָןְ פָּלָגָטָ)

### אנערקעונג צו ספרדיישער שוחל בָּאָרָאָ פָּאָרָק

מיט פִּילְ בָּאַגְּנִיסְטָרְוָנָגְ האבען מִיר אָוִיפְעָ גַּעֲנוֹמָעָן דִּי יְדִיעָהְ, אַזְ דִּי פִּילְ בָּאַרְיִמְטָעְ ספרדיישער שְׁוּחָלְ אַנְזָעָרְ אַנְזָעָרְ פָּאָרָקְ, הָאָטְ אָוִוָּפְטָ פָּאָרְדָּרְוָנָגְ פָּוֹן דִּי דָּרְאָטְנָעְ רְבָּנִיםְ אַוְןְ יְאָנוֹןְ אַיְזָרְאָעָלְ, בָּאַשְׁלָאָסָעָןְ צַוְּעָבָעָן דְּרִיְּ טְזִיעָנָטְ דָּאַלְאָרְ פָּאָרְ דָּאָסְ אַוְיְפְּבּוֹיְאָנָגְ פָּוֹן אַנְיִירְ בְּהָטְבִּילָהְ אַיְזָעָנָמָעָן סְעָקָשָׁאָן.

די ספרדיישער שוחל אַנְזָעָרְ אַנְזָעָרְ פָּאָרָקְ האָטְ מִיטְ אַיְהָרְ נְרוּוֹסְעָרְ מְהָאתְ זַיְקָ דְּעָרְהָוִיבָעָן צַוְּעָ דָּעָרְ הָוִיכָרְ מְדָרְגָהְ אַוְיָקָ וּוּלְכָעָ אַמְּתָ רִיכְזָהְ טִינְגָעָ אַרְתָּהָאָדָּקָסִישָׁעָ שְׁוּחָלְ דָּאָרָחְ שְׁטָעָהָן אַזְןְ חָאָטְ מִיטְ דָּעָםְ בָּאוֹוִוָעָןְ, אַזְ זַיְעָרְ טְזִיעָנָטְ דָּיְ הָיְלָינְגְעָ פְּלִיכָטָעָןְ, וּוּלְכָעָ עַםְ לְנָעָןְ אַוְיָקָ אַשְׁוּלָ אַלְסָ אַדְהָ אַזְ אַכְבָּרְ בְּיִ אַיְדָעָןְ. גַּעֲוָוָיםְ אַיְזָעָרְ דָּעָרְ הָיְלָינְגְטָרְ חָוָבְ פָּוֹן אַלְעָ שְׁוּחָלְ אַיְזָעָרְ אַיְזָעָרְ פְּעָשָׁאָןְ הָלְפָעָןְ כִּיטְ אַלְעָ שְׁוּחָלְ אַיְזָעָרְ אַיְזָעָרְ פְּעָשָׁאָןְ אַוְיְסְבּוּיְעָןְ אַזְנְלְבִּקְסִיטָעָןְ אַזְנְהָאָלְטָעָןְ אַזְ אַוְיְסְבּוּיְעָןְ שְׁהָעָנָהְ מְאַדְרָעָנָהְ מְפָאָזָהְ אַיְזָעָרְ טְזִיעָנָטְ פָּוֹן אַזְנְהָאָרָטָהְ אַזְ אַוְיְטָהָאָלְטָעָןְ דָּעָםְ הָיְלָינְגָעָןְ יְסָודְ פָּוֹן טְהָרָתְ המשפחָהְ בְּיִ אַיְדָעָןְ!

ולכל משפחתו נ"י. וקשה לנו סלוטו של צדיק זה. בגין תחא מנוחתו וו"ע. ובשעה ששה זו לישראל, כאשרנו מוענים כמעט בכל פינה שבקצוות הפלג, ונדרפים ברוב הארץ נחלתונו ונורל ארצנו מوطלת בסכנה גדולה, כאשרנו זקנים כ"ב לגודלים שבעם, הנבדים המשוררים לנו בכלם ונפשם, הנותרים לא ורק את מאודם וצדקת פרודונם, אלא אה דעתם ולכם הרחבה לעמוד בפני הזקנים הטורפים הקמים עליינו, בשעה זו גלומות היינו בהליך מאתנו האיש הנורל המורם בעם, מר פ ל י ק ס וו ר ב ו ר ג. וזה שהוויל מוחבו ביד רחבו — בט"ז בחשוון נטף מאתנו פתאום, ונורל האcab ונדולת האברה. ת נ צ ב "ה.

שעתה פוז זיועד ווירגרינו שעדרעתן רבעודענט טר. י. א. בריזטן אוון חשבין טערעטאר חרב שמואל א. רובין. הרב רוביון האט זיך אדרוינענזיין פאר איזס בעזיבענטען ארגאניזער אוון ענגראיען ארגביבער, אוון איזנסק זיין איבערגעבעהיט אוון פרוכובער ערער טיגער גראיסטער טדרינה. עס איז געוועס א חובי אוון א בות אויף יערען אידען צו שטיצען דעם דאויגען הייליגען טופר.

## א ב ד ו ת

בראובן לך וכאב נפש אנו מזכירים את האכדות הנדרולות שסבל בית ישראל ביוםיה אלה. בהליך מאתנו בטורונט, ביום כי' חשוון ש"ז, נורל בישראל, נאון בתורה ובכלה, הנאון ד' יהודת ליב גראיברט ז"ל, אחד מוקני הרבניים שבאה"ב וקענעדא ומנדולי הרבניים שבפולין. והוא לא רק נורל בתורה ובקי בכל חדרי התורה, אלא גם נורל במעשים בשבי התורה והעם בכל שנות חייו (ע"ז שנה). בשבתו על כסאי רכבות שוניים בפולין (יאנובה, מפובה וכו'), ובשנות המלחמה שנגעה למושב סבה, כשהעמד על יד הגיבור המורם בעם, שמספר נפשו על התורה ולא פסק פומ' מירסתה, ובזבזו את רכשו לעור ביד רחבה מפומות התורה ובני התורה ה"ה ד' רפא גוץ זצ"ה. וכל היודע מה שהיתה מוסקה בשנות המהפהча ברוסיאicum ישראל המודכה והמעונה בעת ההיא, יודע להעירך מעשיהם הגורולים של הנ' ד' רפא גוץ נ"ע והנרי"ל גרויברד זצ"ה. — ת נ צ ב "ה.

ובאותו יום לפקח מאתנו בניו-יורק אחד מוקני ונורלי האדרמורי"ם הצדיק ד' מרדכי חור דורוב זצ"ל, משושילתא קדישא דטלנא - וויז' ניטצא ורב פעילים בארץנו בתור נשייא אנדרת האדרמורי"ם שליט"א, שהיה אהוב וחביב לאלפי חסידייו באן שנחרו אחוריו לשמען מדברותיו החזיות להבות אש להלהיב לבות בנ"י לתורה ולעבודת שמי, ונחמד לחביריו האדרמורי"ם שליט"א שבנויו רודק ומוחצת לה. ונורלה האברה לאלפי הנורדים אחרים, ולבנו החביב חביבנו הנכבד הרב ד' מענדל חורבור שליט"א

## ו ו י ב ט י ג פ א ר א י ד י ש ע תلمוד תורהם און חדרים!

באיל פומען און די לייכטיגע פיערליךע טען פון חנוכה. אין די טען קומען פאר אין אלע תלמוד תורה'ס און חדרים פערו ווילונגס אועונדרען, וווען עס וווערען געמיילט צו די קינדרער מתנות און אעלערליי ענטערטינעםעטן. עס ואלט געוויס געווין העכסט וויכטיג, סי' פון נאיציאנאלאען און סי' פון ערץערשרען שטאנדפונט, און די אלע געשאנגען און ענ' טערטינעםעטן זאלען זיין פון אונזער הייליגער ער היים - לאנד ארץ ישראל. וויפעל שטימונגן וואלט דאס געשאטט בי' די קינדרער דאס וויסען, און אלע ויסקייטען, פרוכטען און געשאנגען ווינען געמאכט גע' וואדרען איין הייליגען לאנד פון ברידער אידערן ווועלכען גרייטען צו אונזער אלט-ניעח חיים פאר אונז אלעמען!

נדאדע טאקע האבען מיר יעצט אריינגע

קינדרער.  
ווען איהר קומט אריין אין אונזער „פאָלעס-  
טיין הויז“, געפינט איהר זיך אין דער אמת-  
ער אטמאספערע פון ארץ ישראל!  
באווכט אונז עעהט די וואונדרער פון  
אונזער הײַם - לאנד!

PALESTINE HOUSE  
J. M. KOWALSKY  
10 WEST 28th ST. NEW YORK CITY  
Phone LExington 2-6263

קראנען אַ נרויסען אויסוואָהָל פון אלערליי  
קאנסערוּוֹרטע פִּירֶות האָרִץ, טְשָׁאָסָאָלָדָעָן,  
אַנְפְּעָטָעָן, מאָנְדָּלָעָן אוֹן פִּילָּעָן וִיסְפִּיטָעָן  
פָּאר רֻעְפָּרָעְשָׁמָעָנָטָם.

אוֹרֵךְ האָבָּעָן מִירָ אלְעָרְלִיָּו שְׁעהָנוּ אוֹן פְּרָאָכְטָר  
פָּאָלָעָן אַילְוְסְטִּירְוָטָעָן אַלְבּוּסָםָס, שְׁעהָנוּ גַּעֲמָלָל-  
טָעַגְּרוֹתָוֹת אוֹן נַאֲךְ אָנְצְּעָהְלִינְגָּעָן שְׁעהָנוּ זָאָכָעָן,  
אלְץָ גַּעֲמָכָטָם אַיְן אָרְץָ יִשְׂרָאֵל, וּוָאָסָס וּוּאָלְטָעָן  
דִּינָעָן פָּארְ דִּי פְּרָאָכְטְּפּוֹלְסְטָעָן מַתְנָוָתָ פָּארְ דִּי

יצא לאור ספר חדש בשם

## درשות שלמות על פרקי אבות

— מאה —

הרבי ר' חנוך זונדייל לעווין, רב דביבה"ג, "עדת ישראל ומשניות" בנזארק, ג. דוש.  
הספר מכיל י"ח דרישות שלמות על כל ששת הפליטים ממסכת אבות המתאיםות בשבי  
כל רב ודרשן לדורש אותן ברבים בשבתו הקיע. הדרשות כתובות בסגנון יפה וחתוכו  
מלכוב מאה. התਮונות והציוירים הנמצאים בספר זה לרוב לקויים מהיבני ישראלי באמורקה,  
ובשעה שהרב או הדרשן חפש להחיה את דרישות פרישת השבעה בדרשות על פרקי אבות,  
הוא ימצא בספר הנזכר דרוש מוכן המקביל למטרתו.

מהיר המספר דולד וחמשים פנט. \$.1.50. את הספר אפשר להשיג רק אצל המחבר.

RABBI Z. LEVINE, 249 Avon Avenue, Newark, N.J.

## ל מְרַנֵּן וְרַבְנָן וְלִמְתִּיףִי יִשְׂוָרוֹן

בקשה מכמ' משורת בקדוש, הנה באשר זה לא כבר שיצא לאור הספר הנפלא  
„ישועות שמושן“ חלק שני, מהרב המאויר הנגדל הדרשן הנפלא והמפורה מוכיח  
ומעורר נודע בשער בת רבים צדיק במעשי, המנוח ר' ישעיהו שמושן שם  
וצ"ל, רב ודרשן בווילנא ומג'יד מתרים בגחש"א.

הספר היקר הזה הוא רב הכותות והaicות, מכיל בכרבו 335 דפים, דרישים  
לכל חפץיהם, לפרשיות השנה ולמועדים והתעודות לימי הנראים ופתחות  
להספדים וחדושים תורה על גפ"ת ומשניות והדרנים שונים ולקוטים על אגדת חז"ל  
ועל תנ"ך. כל רב וטיפוף ימצא בו חומר רב ועצום אשר יוכל להשתמש בו לכל  
העתים והזמנים.

מהיר הספר עם חלק ראשון חול ליטובת חרבנים עד \$2.00 — מבורך יפה ומוחזר.  
לפנות אל אחי המחבר:

מ"ר לייפמאן סיימאן (המכונה ש"ס) מספר 1278 רחוב גראנד קאנקארם, בראנקם